



2017
KATALOG



Bartosz Rapiej:

- znany przewodnik wędkarski / *well known fly fishing guide*
- reprezentant Polski – Kadra Narodowa / *representative of Poland – Team Poland member*
- medalista Mistrzostw Europy / *vice-champion of Europe*
- reprezentant klubu Traper / *Traper Club representative*



Piotr Zieleniak:

- Mistrz Europy 2016 / *European Champion 2016*
- reprezentant Polski, Kadra Narodowa / *representative of Poland – Team Poland member*
- rzeźbiarz, publicysta / *sculptor, journalist*



Michał Feikiel:

- Mistrz Polski 2016r / *Champion of Poland 2016*
- Kadra Narodowa / *Team Poland member*
- przewodnik wędkarski / *fly fishing guide*
- reprezentant klubu Traper / *Traper Club representative*



Grzegorz Konieczny:

- przewodnik wędkarski / *fly fishing guide*
- reprezentant klubu Traper / *Traper Club representative*



Szymon Konieczny:

- Mistrz Polski Juniorów 2015 / *Youth Champion of Poland 2015*
- Zdobywca Grand Prix 2015 / *Grand Prix 2015 winner*
- reprezentant klubu Traper / *Traper Club representative*



Przyjaciele Trapera to wędkarze niespokojni. Wciąż szukamy nowych wyzwań. Łowiliśmy już wszystkimi metodami sflawikowymi, gruntowymi i spinningowymi. Znamy łowiska w całej Polsce i wielu krajach świata. Łowiliśmy w rzeczkach i sadzawkach, wielkich rzekach i jeziorach, w morzach i oceanach. Jak się za coś bierzemy to robimy to na 100%. Szybko chcemy osiągnąć możliwie wysoki poziom wędkarskiego zaawansowania. Startujemy w zawodach wędkarskich. Bez współpracy z innymi wędkarzami nie jest to proste. Nawiązujemy znajomości, niektóre przeradzają się w przyjaźnie. Nasze grono rośnie. W ciągu ostatnich kilku lat część z nas zainteresowała się wędkarstwem muchowym. Poznaliśmy wielu wspaniałych muszkarzy. Wspieramy pierwszoligowy klub muchowy Traper Rymanów. W jego skład wchodzi medalista Mistrzostw Europy Bartosz Rapiej, aktualny muchowy Mistrz Polski Michał Fejkiel i młodzi ale bardzo utalentowani wędkarze z rodziny o muszkarzkich tradycjach bracia Grzegorz Konieczny i Szymon Konieczny. Współpracujemy także z aktualnym muchowym Mistrzem Europy Piotrem Zieleniakiem. Wszyscy ci znakomici wędkarze pomagają nam tworzyć ofertę, która w najlepszy sposób zaspokoi oczekiwania najbardziej wymagających muszkarzy. Wysoka jakość za rozsądną cenę to nasz najważniejszy cel. Nie zapominamy o muszkarzach początkujących i wędkarzach z mniej zasobnym portfelem. Katalog, który mamy przyjemność zaprezentować zawiera cały niezbędny sprzęt i wszystkie akcesoria potrzebne do uprawiania tej pięknej dyscypliny wędkarstwa.

Traper friends – we are restless anglers. We keep looking for newer and newer challenges. We have been fishing all float, ledger and lure fishing methods. We know fisheries throughout Poland and in many foreign countries. We fished on streams and ponds, big rivers and lakes, seas and oceans. When starting new fishing activity we are doing our best. We are trying to achieve maximum level of advancement as soon as possible. We are taking part in competitions. It would be a hard task without cooperation with others. We are meeting other anglers. Some of them become our friends. Traper family grows. In recent years some of us get interested in fly fishing. We have met many marvellous fly fishermen. We are supporting the first fly fishing league Traper Rymanów club. It consists of European vice champion Bartosz Rapiej, current Champion of Poland – Michał Fejkiel, and young but highly talented anglers from family with fly fishing traditions brothers Grzegorz Konieczny and Szymon Konieczny. We are also co - operating with current European Champion – Piotr Zieleniak. All these perfect anglers have been helping us to create the offer which will satisfy the most demanding fly fishermen requirements. High quality at a reasonable price is our most important target. We are not forgetting youngsters and anglers with limited budget. The catalogue that we are pleased to present includes all indispensable tackle and accessories, necessary for this beautiful fishing style.





Guide Quill



Seria wędek Guide została zaprojektowana i wykonana z najwyższej jakości japońskiego włókna węglowego o unikalnym splocie firmy Toray Carbon 46T+50T. Charakteryzuje się równomiernym ugięciem, niezwykle elastycznością z jednocześnie zachowaną wysoką dynamiką. Blank jest uzbrojony w amerykańskie przelotki Pacific Bay i prowadzącą przelotkę SIC, które gwarantują idealne wyważenie wędki oraz bezporową pracę sznura. Dolnik wędki wykończony jest portugalskim korkiem klasy AAAA. Niezwykle lekki, a jednocześnie solidny, dobrze trzymający kołowrotek uchwyt wykończony „carbonem” dopełnia całości. Wędzisko posiada czterokomorowy pokrowiec z miękkiego materiału, oraz lekką węglową tubę transportową. Dla pierwszego właściciela wędki z serii Guide, firma Traper udziela 25 letniej gwarancji.

The Guide rod series has been designed and manufactured of the highest quality Japanese carbon fibres with unique plait by company Toray 46T + 50T. The rods bend evenly, with unbelievable softness yet with high dynamics. The blank has been equipped with American Pacific Bay guides and the SIC stripper guide what gives the rod perfect balance and the line is running freely with no resistance. The rod butt has been finished with Portuguese AAAA cork. Uncommonly lightweight, yet robust, carbon finished reel seat closes the perfect entity. The rod has got the four chamber soft cloth bag and lightweight carbon transportation tube. For the first Guide rod owner, TRAPER grants full 25 year guarantee.



FAST ACTION

nano
TECHNOLOGY

TORAY



Nazwa Name	Długość Length	Klasa WT Line	Akcja Flex	Ilość przelotek Number of guides	Ilość sekcji Number of section	Długość transp. (cm) Transport length	Waga (g) Weight	Kod Code
Wędzisko Guide Quill (Guide Quill rod)	8'4	# 3	Mid	FT-1 SNL-8 SIC-1	4	68	66	99001
	9'0	# 3/4	Tip	FT-1 SNL-8 SIC-1	4	73	72	99002
	9'0	# 4/5	Tip	FT-1 SN-8 SIC-1	4	73	79	99003



Guide Black Ghost



PACIFIC BAY GUIDE (SN)



AAAA PORTUGESE CORK

LIGHTWEIGHT REEL SEAT

TORAY

nano TECHNOLOGY

FAST ACTION



SIC STRIPPER



Nazwa Name	Długość Length	Klasa WT Line	Akcja Flex	Ilość przelotek Number of guides	Ilość sekcji Number of section	Długość transp. (cm) Transport length	Waga (g) Weight	Kod Code
Wędzisko Guide Black Ghost (Guide Black Ghost rod)	9'6	# 6	Tip	FT-1 SN-8 SIC-2	4	77	104	99004
	9'6	# 7	Tip	FT-1 SN-8 SIC-2	4	77	108	99005

Guide Nymph



'TORAY'

nano-
TECHNOLOGY

FAST ACTION



Nazwa Name	Długość Length	Klasa WT Line	Akcja Flex	Ilość przelotek Number of guides	Ilość sekcji Number of section	Długość transp. (cm) Transport length	Waga (g) Weight	Kod Code
	10'0	# 3	Tip	FT-1 SNL-10 SIC-1	4	80	76	99006
Wędzisko Guide Nymph (Guide Nymph rod)	10'0	# 3	Tip	FT-1 SF-10 SIC-1	4	80	76	99007
	10'0	# 4	Tip	FT-1 SNL-10 SIC-1	4	80	79	99017
	10'0	# 4	Tip	FT-1 SF-10 SIC-1	4	80	79	99018



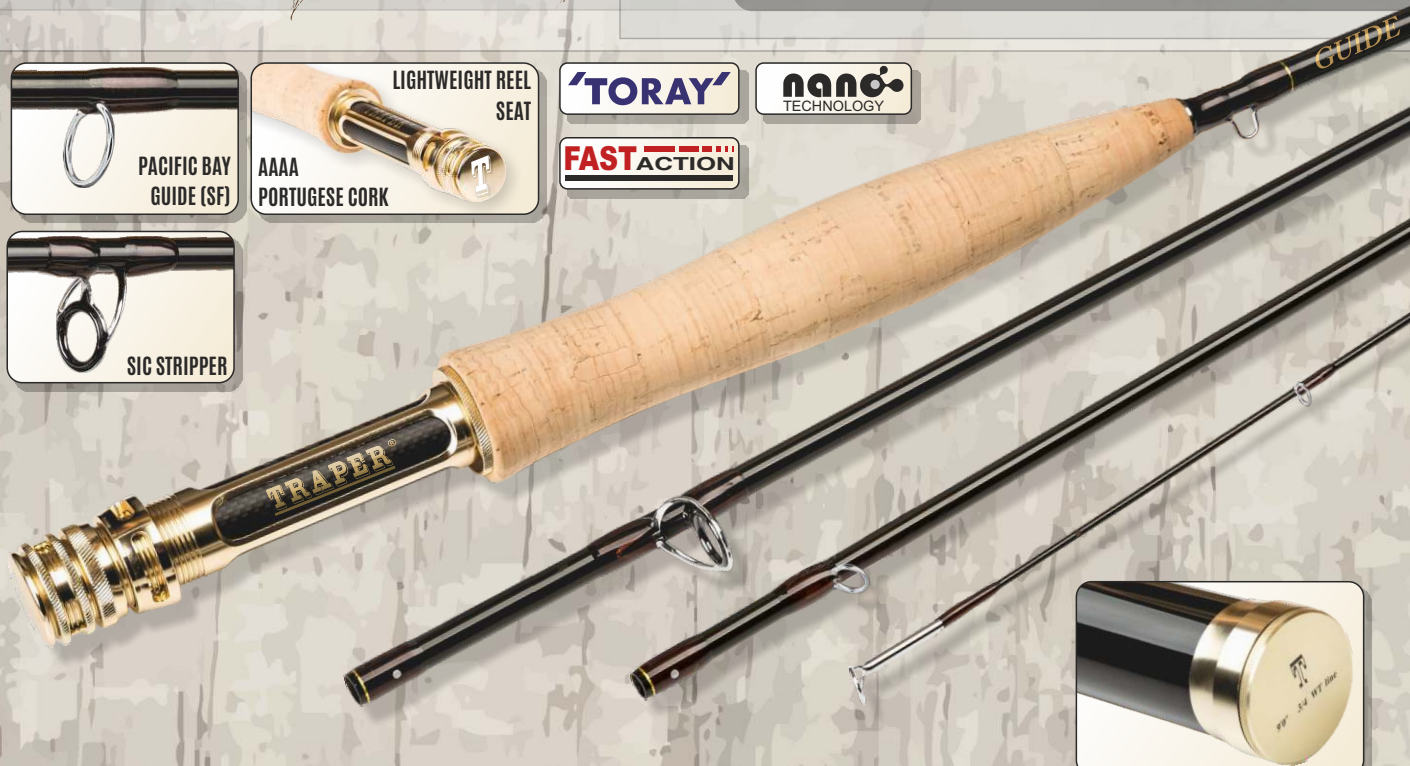
Guide Nymph



'TORAY'

nano-
TECHNOLOGY

FAST ACTION



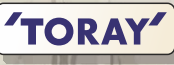
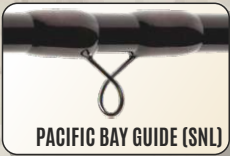
Nazwa Name	Długość Length	Klasa WT Line	Akcja Flex	Ilość przelotek Number of guides	Ilość sekcji Number of section	Długość transp. (cm) Transport length	Waga (g) Weight	Kod Code
Wędzisko Guide Nymph (Guide Nymph rod)	11'0	# 3	Tip	FT-1 SF-11 SIC-1	4	87	98	99019
	11'0	# 3	Tip	bez przelotek (w/o guides)	4	87	92	99023
Blank Guide Nymph (Guide Nymph blank)	11'0	# 3	Tip	—	4	87	58	99020



Stream

Stream to seria wędek wykonana z wysokomodułowego włókna węglowego 40 T + 46 T, japońskiej firmy "Toray". Dzięki minimalnej średnicy blanku w stosunku do znacznej grubości jego ścianek osiągnięto efekt niezwykle wytrzymałego wędziska, które posiada nienagannie równomierną akcję. Uzbrojenie stanowią przelotki amerykańskiej firmy Pacific Bay. Portugalski korek klasy AAA stanowi wykończenie dolnika. Bardzo solidny uchwyt na kołowrotek wykończony drewnem egzotycznym. Jako pokrowiec służy cordurowa tuba z czterema wyściełanymi przegrodami na elementy wędki. 5 letnia gwarancja importera.

Stream is the series of rods made of high modulus carbon 40T + 46T, supplied by the Japanese Toray company. Thanks to the compromising solution of minimum blank diameter and the wall thickness, the unbelievable effect was achieved. The rod is extremely strong and has got the perfect, even action. The rod is equipped with American Pacific Bay guides. AAA Portuguese cork with robust and effective reel seat, made of exotic wood for perfect entity. The rod is dispatched in cordura rod tube with four padded compartments. 5-year importers warranty.



Stream



PACIFIC BAY GUIDE (SF)



SIC STRIPPER



LIGHTWEIGHT REEL SEAT

AAA PORTUGESE CORK

'TORAY'

nano TECHNOLOGY



Stream



PACIFIC BAY GUIDE (SN)



SIC STRIPPER

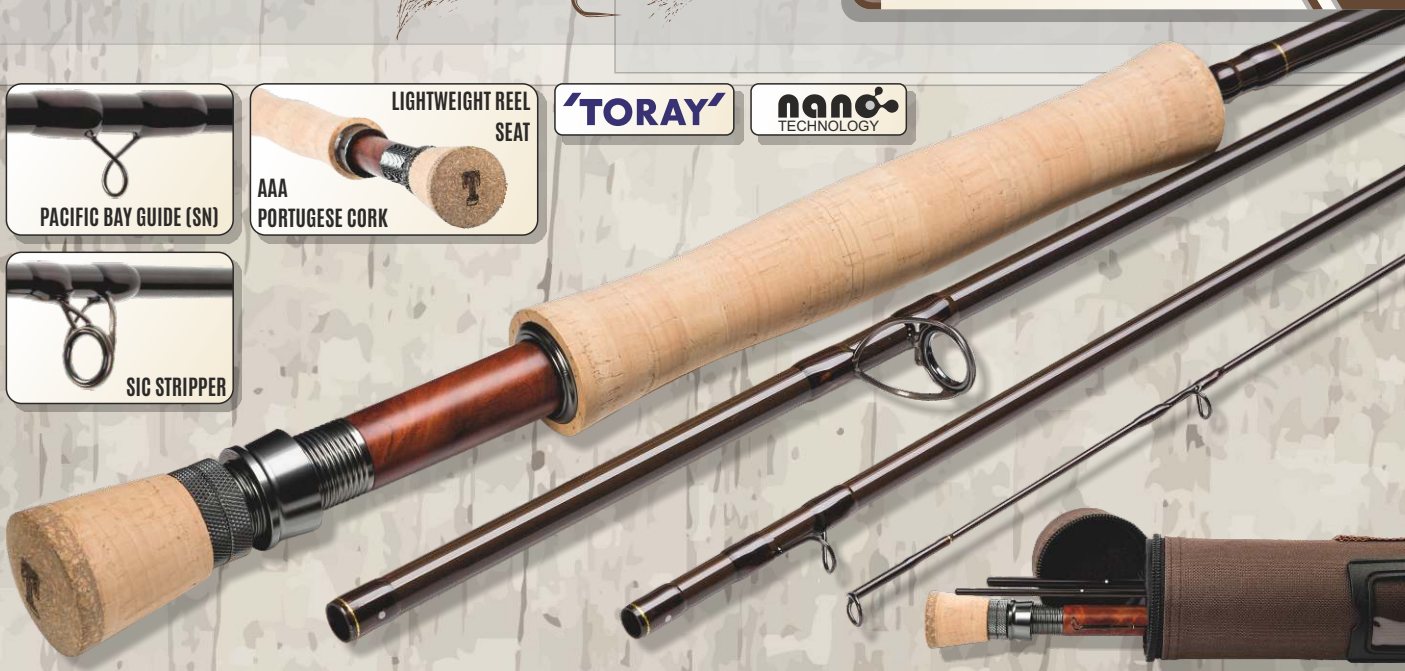


LIGHTWEIGHT REEL SEAT

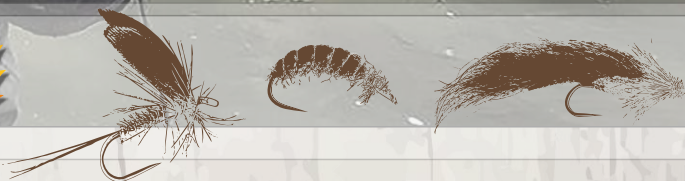
AAA PORTUGESE CORK

'TORAY'

nano TECHNOLOGY



Nazwa Name	Długość Length	Klasa WT Line	Akcja Flex	Ilość przelotek Number of guides	Ilość sekcji Number of section	Długość transp. Transport length (cm)	Waga (g) Weight	Kod Code
Wedzisko Stream (Guide Quill rod)	9'0	# 3/4	Tip	FT-1 SNL-8 SIC-1	4	73	78	99009
	9'0	# 4/5	Tip	FT-1 SNL-8 SIC-1	4	73	80	99010
	10'0	# 3	Tip	FT-1 SF-9 SIC-1	4	80	80	99012
	10'0	# 4	Tip	FT-1 SF-9 SIC-1	4	80	82	99013
	9'6	# 6	Tip	FT-1 SN-8 SIC-2	4	77	108	99011



Speed

Wędka Speed łączy wszystkie pozytywne cechy: dynamika akcji, wytrzymałość, lekkość oraz niewysoka cena. Estetycznie wykończony blank z wysokomodułowego 36 T carbonu. Rękojeść wykonana jest z portugalskiego korka klasy AA. Uchwyt do kołowrotka wykończony egzotycznym drewnem. Blank został uzbrojony w przelotki Pacific Bay. W komplecie tuba cordurowa z czterema wysięlanymi przegrodami. 2 - letnia gwarancja importera.

The Speed rods include all positive features: action dynamics, strength, lightness as well as reasonable price. Nicely finished, manufactured of 36T carbon. The handle is made of AA Portuguese cork. The reel seat is finished with beautiful exotic wood. The rod is equipped with the Pacific Bay guides. Comes complete with the cordura rod tube with four padded compartments. 2-year importer warranty.



Nazwa Name	Długość Length	Klasa WT Line	Akcja Flex	Ilość przelotek Number of guides	Ilość sekcji Number of section	Długość transp. (cm) Transport length	Waga (g) Weight	Kod Code
Wędzisko Speed (Speed rod)	9'0	# 4	Tip	FT-1 SN-9 SIC-1	4	73	92	99014
	9'0	# 5	Tip	FT-1 SN-9 SIC-1	4	73	96	99015
	9'0	# 6	Tip	FT-1 SN-9 SIC-1	4	73	98	99016



- KOŁOWROTEK WYKONANY TECHNOLOGIĄ CNC (CNC TECHNOLOGY PRODUCED REEL)
- POJEMNA SZPULA TYPU LARGE ARBOR (LARGE ARBOR CAPACIOUS SPOOL)
- OKSYDACJA ELEKTROLITYCZNA (CHEMICAL OXIDATION)
- POWŁOKA ODPORNA NA ZARYSOWANIA (SCRATCH PROOF SURFACE)
- SZYBKA WYMIANA SZPULI (QUICK SPOOL CHANGE)
- WODOSZCZELNY, ODPORNY NA SŁONĄ WODĘ HAMULEC (WATERPROOF, SALT WATERPROOF DRAG)
- HAMULEC WIELOTARCZOWY (MULTI DISC DRAG)
- POKRĘTŁO KORBKI ZE STALI NIERDZEWNEJ (STAINLESS STEEL KNOB)
- POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Savage

Topowy kołowrotek naszej firmy. Całkowicie wodoszczelny i odporny na słoną wodę. Wielotarczowy hamulec z bardzo płynną regulacją. Idealny dla łowców łososi, troci, szczupaków i dużych pstrągów. Specjalnie skonstruowana, głęboka szpula pozwala pomieścić jak największą ilość podkładu do walki z dużymi okazami. Praktycznie niezniszczalny.

The hi-end reel in our offer. 100% waterproof and salt water proof. Multi disc drag with extremely fluent adjustment. Perfect for fly fishermen aiming for salmon, sea trout, pike and large brown trout. Especially constructed deep spool contains a lot of backing for big fish fighting. Practically indestructible.

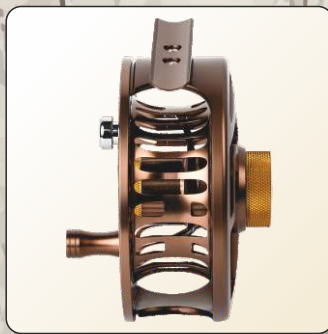
Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Średnica (mm) Diameter	Szerokość (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek Savage (Savage reel)	5/6	196	85	30	99029	99029-1
	7/8	206	90	32	99030	99030-1

Creek



Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Średnica (mm) Diameter	Szerokość (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek Creek (Creek reel)	3/4	140	80	27	99031	99031-1
	5/6	146	90	27	99032	99032-1

- LEKKA AŻUROWA KONSTRUKCJA (LIGHTWEIGHT OPENWORK CONSTRUCTION)
- POJEMNA SZPULA TYPU LARGE ARBOR (LARGE ARBOR CAPACIOUS SPOOL)
- OKSYDACJA ELEKTROLITYCZNA (CHEMICAL OXIDATION)
- POWŁOKA ODPORNA NA ZARYSOWANIA (SCRATCH PROOF SURFACE)
- KOŁOWROTEK WYKONANY TECHNOLOGIĄ CNC (CNC TECHNOLOGY PRODUCED REEL)
- WODOSZCZELNY, ODPORNY NA SŁONĄ WODĘ HAMULEC (WATERPROOF, SALT WATERPROOF DRAG)
- HAMULEC WIELOTARCZOWY (MULTI DISC DRAG)
- POKRĘTŁO KORBKI ZE STALI NIERDZEWNEJ (STAINLESS STEEL KNOB)
- POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Superlekka, ażurowa budowa o niepowtarzalnym designie. Całkowicie wodoszczelny, wielotarczowy hamulec. Metalowa ręczka. Przeznaczony do łowienia zarówno na nimfę jak i suchą muchę. Większy model idealnie sprawdzi się do łowienia na streamera. *Ultra light, openwork structure with unique design. Fully waterproof, multi disc drag. Metal knob. Purposed both for nymphing as well as dry fly fishing. Bigger size will suit streamer fishing very well.*

Ghost



Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Średnica (mm) Diameter	Szerokość (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek Ghost (Ghost reel)	3/4	168	75	22	99701	99701-1
	5/6	190	85	30	99702	99702-1
	7/8	202	95	30	99703	99703-1

- AŻUROWA KONSTRUKCJA (OPENWORK CONSTRUCTION)
- POJEMNA SZPULA TYPU LARGE ARBOR (LARGE ARBOR CAPACIOUS SPOOL)
- OKSYDACJA ELEKTROLITYCZNA (CHEMICAL OXIDATION)
- POWŁOKA ODPORNA NA ZARYSOWANIA (SCRATCH PROOF SURFACE)
- KOŁOWROTEK WYKONANY TECHNOLOGIĄ CNC (CNC TECHNOLOGY PRODUCED REEL)
- WODOSZCZELNY, ODPORNY NA SŁONĄ WODĘ HAMULEC (WATERPROOF, SALT WATERPROOF DRAG)
- HAMULEC WIELOTARCZOWY (MULTI DISC DRAG)
- POKRĘTŁO KORBKI Z DREWNA EGZOTYCZNEGO (EXOTIC WOOD KNOB)
- POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Masywny kołowrotek z wodoszczelnym hamulcem. Niepowtarzalny design. Piękna, ażurowa budowa z pełnym rantem. Wysmakowane wykończenie. Ręczka z drewna egzotycznego. Korzystny stosunek ceny do jakości. *Massive reel with waterproof drag. Unique design. Beautiful, openwork construction. Manufactured with style. Exotic wood knob. Excellent value for money.*

Trout

LEKKA AŻUROWA KONSTRUKCJA (LIGHTWEIGHT OPENWORK CONSTRUCTION)

POJEMNA SZPULA TYPU LARGE ARBOR (LARGE ARBOR CAPACIOUS SPOOL)

OKSYDACJA ELEKTROLITYCZNA (CHEMICAL OXIDATION)

POWŁOKA ODPORNA NA ZARYSOWANIA (SCRATCH PROOF SURFACE)

KOŁOWROTEK WYKONANY TECHNOLOGIĄ CNC (CNC TECHNOLOGY PRODUCED REEL)

HAMULEC WIELOTARCZOWY (MULTI DISC DRAG)

POKRĘTŁO KORBKI Z DREWNA EGZOTYCZNEGO (EXOTIC WOOD KNOB)

POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Klasyczny kołowrotek z bardzo precyzyjnym hamulcem oraz rączką, wykonaną z egzotycznego drewna. Szeroka szpula pomieści odpowiednią ilość podkładu. Polecany do łowienia pstrągów i lipieni różnymi metodami.

Classic fly fishing reel with very precise drag and knob made of exotic wood. Wide spool will contain good amount of backing. Recommended for brown trout and grayling with various fly fishing methods.

Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Średnica (mm) Diameter	Szerokość (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek Trout (Trout reel)	3/4	134	75	27	99704	99704-1
	5/6	146	85	27	99705	99705-1

LEKKA AŻUROWA KONSTRUKCJA (LIGHTWEIGHT OPENWORK CONSTRUCTION)

POJEMNA SZPULA TYPU LARGE ARBOR (LARGE ARBOR CAPACIOUS SPOOL)

OKSYDACJA ELEKTROLITYCZNA (CHEMICAL OXIDATION)

POWŁOKA ODPORNA NA ZARYSOWANIA (SCRATCH PROOF SURFACE)

SZYBKA WYMIANA SZPULI (QUICK SPOOL CHANGE)

KOŁOWROTEK WYKONANY TECHNOLOGIĄ CNC (CNC TECHNOLOGY PRODUCED REEL)

POKRĘTŁO KORBKI Z MOCNEGO TWORZYWA (HARD PLASTIC KNOB)

HAMULEC WIELOTARCZOWY (MULTI DISC DRAG)

POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Klasyczny design, lekka konstrukcja, precyzyjny hamulec, szybka wymiana szpuli i cena, to niekwestionowane atuty tego kołowrotka. Polecany do łowienia na nimfę, mokrą i suchą muchę.

Classic design, lightweight construction, quick spool change and finally the price, these are undoubtedly main advantages of this reel. Recommended for dry fly, wet fly fishing and nymphing.

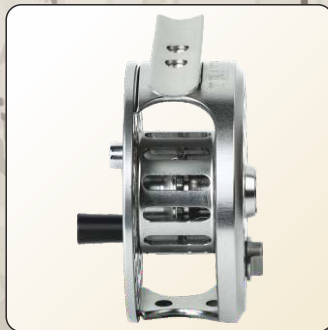
Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Średnica (mm) Diameter	Szerokość (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek Quill (Quill reel)	4/5	130	80	27	99033	99033-1

CDC



Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Srednica (mm) Diameter	Szerokosc (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek CDC (CDC reel)	3/4	96	70	22	99035	99035-1

- OKSYDACJA ELEKTROLITYCZNA (CHEMICAL OXIDATION)
- POWŁOKA ODPORNA NA ZARYSOWANIA (SCRATCH PROOF SURFACE)
- SZYGKA WYMIANA SZPULI (QUICK SPOOL CHANGE)
- POKRĘTŁO KORBKI Z MOCNEGO TWORZYWA (HARD PLASTIC KNOB)
- KOŁOWROTEK WYKONANY TECHNOLOGIĄ CNC (CNC TECHNOLOGY PRODUCED REEL)
- POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Dla koneserów klasycznej formy. Unowocześniona, lekka konstrukcja. Piękny dźwięk hamulca typu "klik". To idealne atuty dla miłośników "suchej muchy".
For the connoisseurs of the classic form. Modernized, lightweight construction. Beautiful drag „click” sound. Purposed for the dry fly addicts.

Cast



Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Srednica (mm) Diameter	Szerokosc (mm) Width	Kod Code	Szpula zapas. Spare Spool
Kołowrotek Cast (Cast reel)	6/8	176	94	27	99036	99036-1

- LEKKA AŻUROWA KONSTRUKCJA (LIGHTWEIGHT OPENWORK CONSTRUCTION)
- POJEMNA SZPULA TYPU LARGE ARBOR (LARGE ARBOR CAPACIOUS SPOOL)
- SZPULA WYMIENIANA NA WCISK (PUSH TO OPEN SPOOL)
- SZYGKA WYMIANA SZPULI (QUICK SPOOL CHANGE)
- HAMULEC WIELOTARCZOWY (MULTI DISC DRAG)
- POKRĘTŁO KORBKI Z MOCNEGO TWORZYWA (HARD PLASTIC KNOB)
- WYKONANY ZE STOPIU ALUMINIUM (MANUFACTURED OF ALUMINIUM ALLOY)
- ETUI NA KOŁOWROTEK I TRZY SZPULE (REEL AND THREE SPOOL CASE)



Klasyczny kołowrotek kasetowy do łowienia w rzekach i jeziorach na streamera. Szybka wymiana szpuli, która pomieści dużą ilość podkładu. Przeznaczony dla zawodników, startujących w zawodach, ale też do łowienia rekreacyjnego. Trzy szpule zapasowe i estetyczny pokrowiec w bardzo atrakcyjnej cenie.
Classic cassette reel for streamer fishing on rivers and lakes. Quick spool change. Spool enough for long lines and backing. Purposed for competitors as well as pleasure fly fishing. Comes with three spare spools and nice bag at very attractive price.

Caddis

LEKKA AŻUROWA KONSTRUKCJA (LIGHTWEIGHT OPENWORK CONSTRUCTION)

SZPUŁA WYMIENIANA NA WCISK (PUSH TO OPEN SPOOL)

SZYBKA WYMIANA SZPUŁI (QUICK SPOOL CHANGE)

POKRĘTŁO KORBKII Z MOCNEGO TWORZYWA (HARD PLASTIC KNOB)

WYKONANY ZE STOPU ALUMINIUM (MANUFACTURED OF ALUMINUM ALLOY)

POKROWIEC Z NEOPRENU (NEOPRENE CASE)



Mocna konstrukcja, precyzyjny hamulec z niepowtarzalnym dźwiękiem, szybka wymiana szpuły przez wyciśnięcie, ale przede wszystkim cena, to główne zalety tego kołowrotka. Polecany do łowienia różnymi metodami.

Powerful construction, precise drag with unique sound, quick spool change and mainly the price – main features of this reel. For various fly fishing techniques.

Nazwa Name	Wielkość Size	Waga (g) Weight	Średnica (mm) Diameter	Szerokość (mm) Width	Kod Code	Szpuła zapas. Spare Spool
Kołowrotek Caddis (Caddis reel)	4/5	140	85	25	99034	99034-1

TRAPER®

aquaz®

Regulowany kaptur, który można zwinąć i wpiąć w kołnierz
Adjustable storm hood rolls and snaps into collar //



Duża kieszeń na plecach
Back cargo pocket //

Wodoodporny główny suwak YKK®
Waterproof YKK® zipper at front //

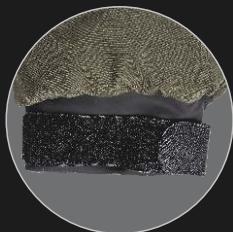
5 wbudowanych D-ringów
5 built-in D-rings //

Dwie duże kieszenie zewnętrzne, które pomieszczą nawet bardzo duże pudełka
Two large chest pockets hold even extra-large fly boxes //

Dwie kieszenie do ogrzewania dłoni, wyściełane polarem
Hand warmer fleece pockets behind chest pockets //

Wewnętrzna kieszeń na suwak
Accessory pocket with zipper inside left chest pocket //

Szczelne suwaki YKK® na kieszeniach wewnętrznych
YKK water-repellent zippers on chest pockets //



System zabezpieczenia nadgarstków z zapięciem Velcro®
New wrist Cuff system with adjustable Velcro® closure //

Regulowany obwód w pasie
Adjustable cord at waist //



Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
Kurtka do brodzenia Trinity	M	20019
(Trinity Wading Jacket)	L	20020
	XL	20021
	XXL	20022

Kurtka z wysokiej jakości tkaniny oddychającej o bardzo nowoczesnym kroju. Trzywarstwowa tkanina jest w 100% wodoodporna i daje Ci gwarancję, że będziesz suchy nawet wtedy, gdy łowisz w rześkim deszczu. Kurtka Trinity ma system zabezpieczenia nadgarstków, dzięki czemu Twoje ręce będą zawsze suche.

This high quality breathable wading jacket has updated fit. This 3 layer breathable fabric is 100% waterproof. You are guaranteed to stay dry while fishing in the rain. The Trinity Jacket features a new wrist cuff system that keeps your arms dry.

- Wierzchnia część wykonana z wysokiej jakości koziej skóry i bardzo wytrzymałej siatki / Uppers made of high quality buck leather and heavy duty mesh
- Wodoodporny język z systemem przeciwwzirowym / Water-resistant tongue system guards against gravel
- Wytłaczana ochrona palców i pięty / Molded toe and heel protection
- Wyściełane cholewki dla ochrony kostki / Padded collar for ankle protection
- Specjalnie zaprojektowana dla AQUAZ® antypoślizgowa podeszwa VIBRAM® z otworami na kolce / Vibram® slip-resistant soles (Exclusive design by Vibram® for Aquaz®) with pilot holes for studs
- Stalowe kolce AQUAZ® - 28 sztuk / Aquaz® steel studs, 28 pcs



Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
Buty do brodzenia Kenai	8	20023
(Kenai Wading boots)	9	20024
	10	20025
	11	20026
	12	20027
	13	20028

Wysokiej jakości buty do brodzenia, ze specjalistyczną podeszwą VIBRAM®. Komfortowe buty zapewniają bezpieczne brodzenie. Zestaw stalowych kolców, wkręcanych w buty dla dodatkowego zwiększenia bezpieczeństwa w wodzie GRATIS! High quality wading boots with specialized VIBRAM® soles. These comfortable boots provide secure wading. A set of steel studs is provided for additional traction while wading.



When Keeping Dry Matters Most



AQUALEX™
Made in Japan

Numer Number	Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
1	Wodery Dryzip (Dryzip Chest Waders)	M	20001
		MK	20002
		L	20003
		LK	20004
		XL	20005
		XLK	20006
		XXL	20007
2	Wodery Rogue (Rogue Chest Waders)	M	20008
		MK	20009
		L	20010
		LK	20011
		XL	20012
		XLK	20013
3	Wodery krótkie Trinity (Trinity Waist Waders)	M	20015
		L	20016
		XL	20017
		XLK	20018
		XXL	20018

YKK®

1. DRYZIP

Wodery Dryzip oferują łatwość zakładania i zdejmowania dzięki użyciu 100% wodoodpornego suwaka. Wodery te stanowią najbardziej komfortowe rozwiązanie w ponad dziesięcioletniej historii firmy Aquaz. Dryzip są wyposażone w dwie kieszenie, zasuwane na wodoodporne suwaki YKK® i dwie kieszenie boczne do ogrzewania rąk. Skarpety są wykonane z 4 mm neoprenu o dużej gęstości. Dolna część nogawki jest wykonana z 5 warstwowego materiału AQUALEX® Duratek™, co zapewnia wyjątkową odporność na uszkodzenia. Górna część jest wykonana z lekkiej i wytrzymałej czterowarstwowej tkaniny AQUALEX® Megaflo.

Dryzip offers easy access using a 100% waterproof zipper. This wader is more comfortable version of the waterproof zipper wader first developed by AQUAZ® over 10 years ago. The Dryzip features 2 water-repellent YKK® zippers front chest pockets and 2 side hand warmer pockets with 4mm high density neoprene stocking feet. The legs have 5 layers fabric of AQUALEX® Duratek™ to make the wader stronger and more durable while upper body has light and durable 4 layer of AQUALEX® Megaflo.

2. ROGUE

Wodery wyprodukowane z trzywarstwowej tkaniny AQUALEX® Pro™. Przednia kieszeń na piersi zasuwana na wodoodporny suwak YKK®. Skarpeta wykonana z 4 mm neoprenu z ochroną przeciwiwiorową.

A stockingfoot chest wader constructed of 3 layers of AQUALEX® Pro™ fabric. Front chest pocket with YKK® water-resistant zipper closure. Stocking feet of 4 mm neoprene with built-in gravel guard.

3. TRINITY

Wodery wykonane w dolnej części z pięciowarstwowej tkaniny oddychającej AQUALEX® Duratek™. Część powyżej kolan jest uszyta z czterowarstwowej tkaniny AQUALEX® Megaflo, która charakteryzuje się jeszcze większą oddychalnością. Konstrukcja z jednym szwem zapewnia większą szczelność śpiochów. Na bokach znajdują się kieszenie do ogrzewania dłoni, zasuwane na wodoodporne suwaki YKK®. Skarpeta wykonana z 4 mm neoprenu z ochroną przeciwiwiorową.

A stockingfoot waist wader constructed of AQUALEX® 4 layers of proprietary Japanese Megaflo fabric with 5 layers around articulated legs to mid high. 5 layers around legs to mid high. Single seam construction on outer leg eliminates the issue of fabric wear on inseam. Two hand warmer pockets with YKK® water-repellent zipper closures. Feet are 4mm neoprene with built-in gravel guards.

	M	MK	L	LK	XL	XLK	XXL
Długość nogi Leg length	81-84	81-84	84-89	84-89	89-91	89-91	91-94
Obwód pasa, bioder, kl. piersiowej Girth (Chest, waist, hip)	99-107	108-117	108-117	118-127	118-127	128-137	128-137
Rozmiar stopy (US) Foot size (US)	9-10	9-10	10-12	10-12	12-13	12-13	13-14

Do wszystkich modeli zestaw naprawczy gratis!
All waders come with repair kit FOC!

AQUALEX™ Duratek

Gwarancja odpychania wody
Proofness repellency

Wiatrochron / Windbreak



Struktura / Structure

Zewnętrzna warstwa / Outer fabric

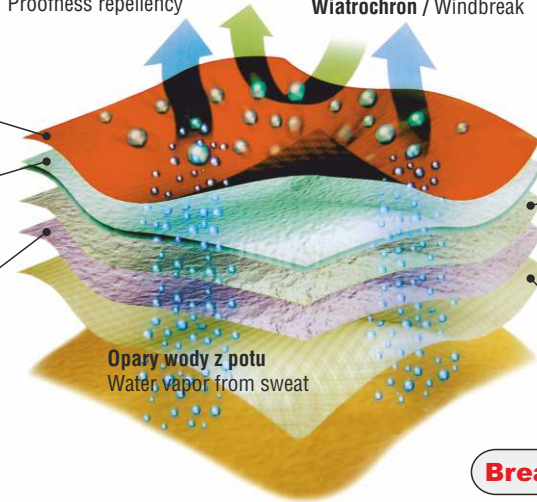
Odporna tkanina wodoodporna
Durable water-resistant fabric

2 warstwa / 2nd Layer

Wodoodporna, oddychająca tkanina z wieloporowego poliuretanu
Waterproof, breathable multi-porous polyurethane

4 warstwa / 4th Layer

Bezporna tkanina poliuretanowa
Non-porous urethane maintains water resistance



Warstwa środkowa / Middle fabric

Odporna tkanina, odpychająca wodę
Durable water - repellent fabric for extra strength

5 warstwa / 5th Layer

Wewnętrzna tkanina
Inner fabric

Breathable fabrics Made in Japan



Numer Number	Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
1	Wodery Montana (Montana Chest Waders)	M	20056
		MK	20057
		L	20058
		LK	20059
2	Wodery Oregon (Oregon Chest Waders)	XL	20060
		M	20051
		MK	20052
		L	20053
3	Zestaw naprawczy Aquaz (Repair kit)	LK	20054
		XL	20055
			20034



1. MONTANA

Wodery Montana wykonane zostały z japońskiej, oddychającej, wodoodpornej tkaniny Aqualex Duratek. Górną część stanowi trzywarstwowy materiał, natomiast dolna część to pięć warstw odpornych na uszkodzenia. W części piersiowej umieszczono dwie kieszenie, wyposażone w zamki YKK o całkowitej wodoodporności. Obok tych kieszeni znajdują się kieszenie boczne, wyściełane miękką tkaniną, służące do ogrzewania dłoni. W środkowej części zastosowano wodoodporny zamek YKK, który umożliwia wygodne zakładanie i zdejmowanie woderów. Skarpety są wykonane z neoprenu o grubości 4mm i zabezpieczone osłoną przeciwwirową z zaczepem. Czołochi dopełniają wygodne szelki i pas biodrowy.

The Montana Waders were manufactured of Japanese, breathable, waterproof Aqualex Duratek fabric. The top part was sewn in the three layer fabric while the lower one of five layer one, which is much more durable. There are two pockets in the chest part. Both are equipped with YKK fully waterproof zippers. Next to these pockets there are other two side pockets padded with soft fleece, so that you can warm your hands up there. There is a main YKK waterproof zipper for easy dressing and undressing. The socks are made of 4mm neoprene and have gravel guard system. Comfortable braces and the belt make the set complete.

AQUALEX © tabela wodoodporności i oddychalności AQUALEX© Performance Chart

	Struktura Structure	Wodoodporność Waterproofness (mm)	Oddychalność Breathability (g/m/24h)	Odpychalność wody Water repellency
AQUALEX DURATEK	Oddychająca 5 warstwowa Breathable 5 layer MADE IN JAPAN	Ponad 30000 Over 30000	Ponad 7000 Over 7000	Ponad 80 punktów Over 80 points
AQUALEX MEGAFLOW	Oddychająca 4 warstwowa Breathable 4 layer MADE IN JAPAN	Ponad 25000 Over 25000	Ponad 8000 Over 8000	Ponad 80 punktów Over 80 points
AQUALEX PRO	Oddychająca 3 warstwowa Breathable 3 layer MADE IN JAPAN	Ponad 15000 Over 15000	Ponad 7000 Over 7000	Ponad 80 punktów Over 80 points

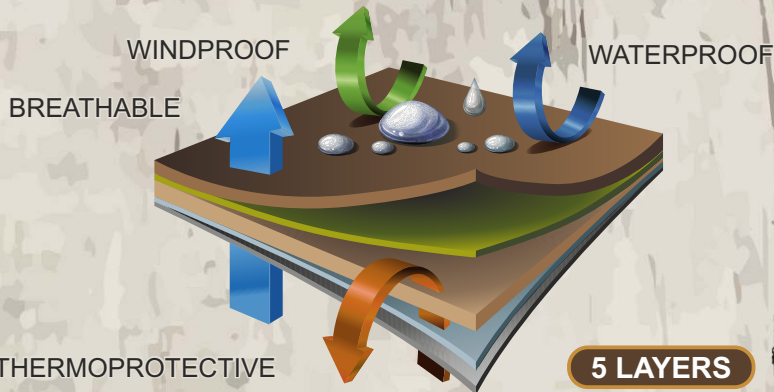
2. OREGON

W woderach Oregon zastosowano tej samej klasy, japońskie, materiały: trzy- i pięć-warstwowe Aqualex Duratek. Wyposażone są w jedną dużą kieszeń na akcesoria i dokumenty. Dwie boczne kieszenie wyściełane są miękką, ocieplającą dłoń tkaniną. Ogromną zaletą jest możliwość rolowania górnej części woderów do wysokości bioder. Ma to duże znaczenie w czasie upałów.

The Oregon waders were manufactured of the same class, Japanese fabrics: three layer and five layer Aqualex Duratek. They are equipped with one large pocket for accessories and licences. Two side pockets are padded with fleece for hand warming. The great advantage is the possibility to roll the upper part down. It is very useful in summer months.



EFFICIENCY PROTECTION AND COMFORT PROOFNESS REPELLENCY PROTECTION AND COMFORT PROOFNESS REPELLENCY PROTECTION AND COMFORT



Proofness repellency Protection and Comfort

1. DAKOTA

Najwyższej klasy materiał AquaPro zapewnia całkowity komfort użytkowania. W narażonych na maksymalną eksploatację, zastosowano pięciowarstwową materiał. W pozostałej, górnej części występuje materiał trzywarstwowi. Wodery posiadają główny zamek YKK, ułatwiający zakładanie i zdejmowanie. Na bokach umieszczono kieszenie, wykończone miękkim polarem do nagrzewania dłoni oraz dwie wodoszczelne kieszenie na dokumenty i akcesoria. Skarpety wykonane są z cztero-milimetrowego neoprenu o dużej gęstości. Zabezpieczone osłoną przeciwwirową. Szerokie wygodne szelki oraz pas biodrowy dopełniają całości.
The top quality AquaPro fabric ensures full comfort while wading. The most important wader's zones mostly exposed to wear the five layer fabric were placed. The other, upper part is made of the three layer fabric. The waders have got the main YKK zipper for easy dressing and undressing. There are two side pockets with soft fleece inside and two waterproof pockets for licences and accessories. The wader's socks are made of 4 mm high density neoprene. Build-in gravel guard. Wide, comfortable braces and belt make the item complete.

2. TEXAS

W tym wariantcie woderów występuje jedna górna kieszeń z wodoodpornymi zamkami, przeznaczona na akcesoria itp. Dwie kieszenie boczne wyścielone są miękkim polarem. Całość została wykonana z pięcio- i trzywarstwowego materiału AquaPro. Grubość neoprenowej skarpety wynosi 4mm i posiada osłonę przeciwwirową.
This wader type includes one zippered pocket for accessories. Two side pockets with soft fleece. The body was sewn in five and three layer high quality AquaPro fabrics. The neoprene sock is 4 mm thick and has got the gravel guard.



Numer	Nazwa	Wielkość	Kod
Number	Name	Size	Code
1	Wodery Dakota (Dakota Chest Waders)	M	99451
		MK	99452
		L	99453
		LK	99454
		XL	99455
		XLK	99456
		XXL	99457

Numer	Nazwa	Wielkość	Kod
Number	Name	Size	Code
2	Wodery Texas (Texas Chest Waders)	M	99458
		MK	99459
		L	99460
		LK	99461
		XL	99462
		XLK	99463
		XXL	99464



Jukon

Buty Jukon zostały zaprojektowane do ekstremalnych warunków, występujących w czasie brodenia. Buty tego typu muszą wytrzymać wielokrotne moczenie i suszenie. Do produkcji wykorzystano najwyższej klasy nubuk, gumę i tworzywa. Podeszwa buta posiada gniazda do mocowania dwunastu wkrętów antypoślizgowych. Odpowiednia twardość podeszwy oraz kształt i profil powoduje, że wielogodzinne przebywanie na kamienistym dnie nie jest męczące i uciążliwe.

The Jukon Boots were designed for extreme conditions met while wading. This kind of boots has to bear multiple soaking and drying. The top quality fabrics: leather, rubber, and plastics. The boots sole has got the circles for as much as twelve stud placement. Adequate hardness of the sole as well as the right shapes make that even wading for hours is neither tiring nor arduous.



Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
	42	99613
Buty do brodenia	43	99614
JUKON Brown	44	99615
(Wading boots	45	99616
JUKON Brown)	46	99617
	47	99618
	42	99619
Buty do brodenia	43	99620
JUKON Green	44	99621
(Wading boots	45	99622
JUKON Green)	46	99623
	47	99624

Creek

Buty do brodenia Creek to doskonale, trwałe i estetycznie wykonane obuwie za niewysoką cenę. Twarda, gruba antypoślizgowa podeszwa zabezpiecza stopy przed uciążliwościami kamienistego dna. Usztywniana cholewka buta doskonale chroni stopę przed skręceniem. Buty posiadają system szybkiego wiązania. W komplecie 24 wkręty antypoślizgowe z kluczem.

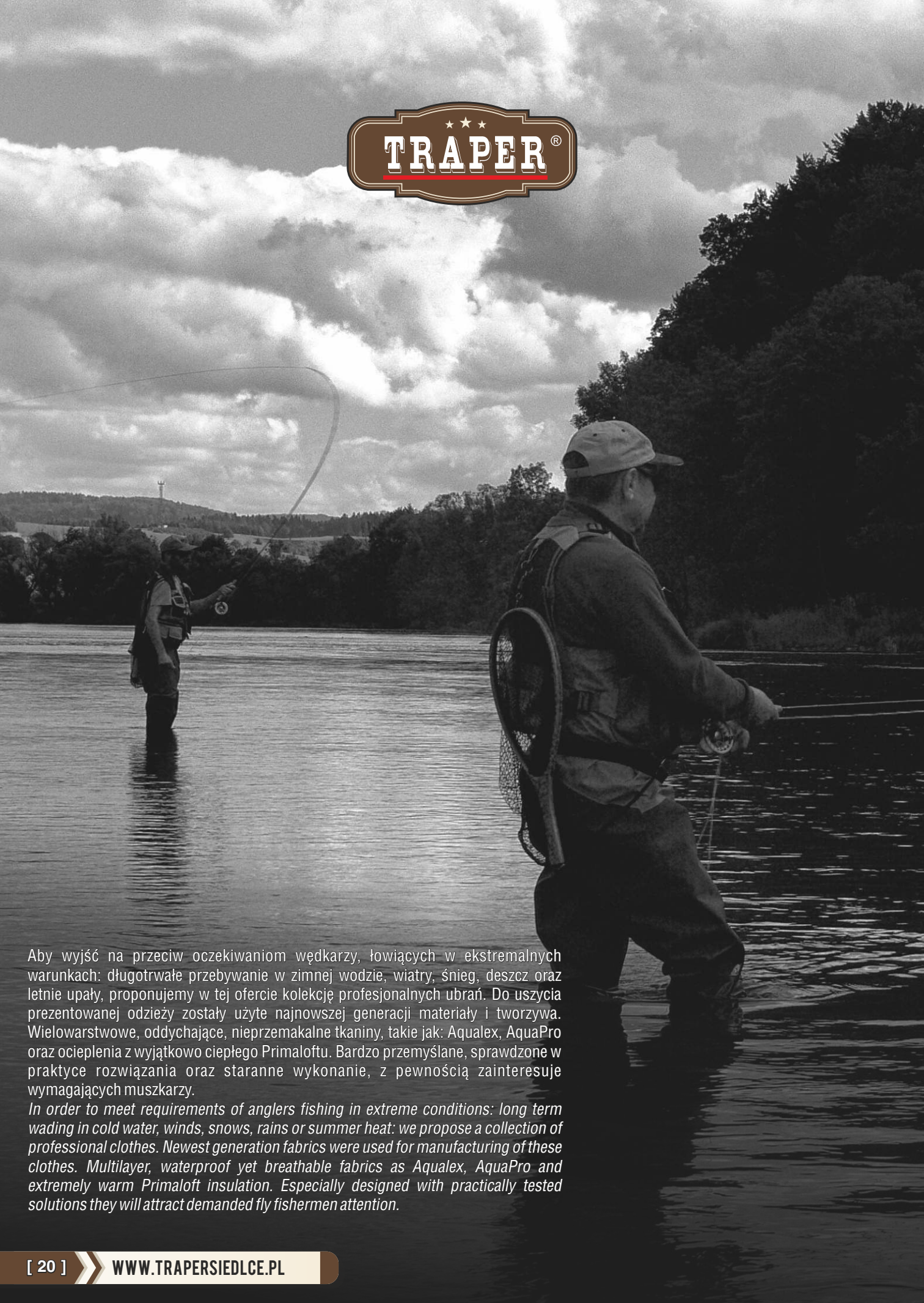
The Creek Boots are perfectly shaped, robust and nice. Good choice for reasonable price. Hard, antislip sole prevents feet from stone bottom troubles. Stiffened upper for good protection against ankle sprain. Quick lace system. The set include 24 heavy duty studs and a wrench.



Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
	42	99601
Buty do brodenia	43	99602
CREEK Brown	44	99603
(Wading boots	45	99604
CREEK Brown)	46	99605
	47	99606
	42	99607
Buty do brodenia	43	99608
CREEK Green	44	99609
(Wading boots	45	99610
CREEK Brown)	46	99611
	47	99612



24 szt. / 24 pcs



Aby wyjść na przeciw oczekiwaniom wędkarzy, łowiących w ekstremalnych warunkach: długotrwałe przebywanie w zimnej wodzie, wiatry, śnieg, deszcz oraz letnie upały, proponujemy w tej ofercie kolekcję profesjonalnych ubrań. Do uszycia prezentowanej odzieży zostały użyte najnowszej generacji materiały i tworzywa. Wielowarstwowe, oddychające, nieprzemakalne tkaniny, takie jak: Aqualex, AquaPro oraz ocieplenia z wyjątkowo ciepłego PrimaLoftu. Bardzo przemyślane, sprawdzone w praktyce rozwiązania oraz staranne wykonanie, z pewnością zainteresuje wymagających muszkarzy.

In order to meet requirements of anglers fishing in extreme conditions: long term wading in cold water, winds, snows, rains or summer heat: we propose a collection of professional clothes. Newest generation fabrics were used for manufacturing of these clothes. Multilayer, waterproof yet breathable fabrics as Aqualex, AquaPro and extremely warm PrimaLoft insulation. Especially designed with practically tested solutions they will attract demanded fly fishermen attention.



Kaptur z podwójną regulacją
Hood with two plane adjustment

Zacpek do podbieraka
Landing net mount

Kieszenie na pudełka
Box pockets

Napki do przynęt
Fly patches

Zacpey do przyrządów
Accessory retractors

Wodoodporne zamki
Waterproof zippers

Kieszenie do ogrzewania dłoni
Pockets for hand warming

Wywietrzniki cyrkulacyjne
Circulation holes

Wodoodporny zamek
Waterproof zipper

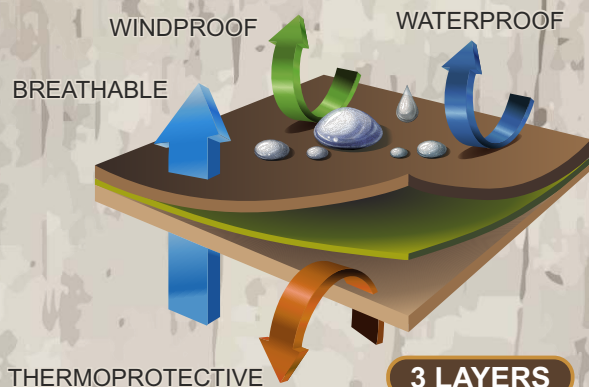
Regulacja mankietu na rzep
Velcro adjusted cuff

Regulacja obwodu pasa
Waist adjutment

AQUAPRO™

Proofness repellency

Protection and Comfort



Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Kurtka Creek (Creek Jacket)	Olive green	M	82237
		L	82238
		XL	82239
		XXL	82240

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Kurtka Creek (Creek Jacket)	Beige	M	82241
		L	82242
		XL	82243
		XXL	82244

Trzywarstwowy materiał AquaPro jest niezwykle trwałą, całkowicie wodoodporną barierą dla deszczu, śniegu i wiatru. Zapewnia wędkarzowi niezwykle komfort w trakcie ekstremalnych warunków pogodowych. Kurtka wyposażona jest w kaptur z podwójną regulacją. Rękawy wykończone są nienasiąkliwym zapięciem, regulowanym na rzep. Pod rękawami znajdują się wodoszczelne zamki, za pomocą których możemy regulować cyrkulację powietrza. Kurtka posiada sześć kieszeni zewnętrznych, w tym jedną, bardzo obszerną na plecach. Z przodu, przy kieszeniach znajdują się dwa kryte zacpey na szczypcę i obcinarkę, zainstalowane na sprężynach z tworzywa. Z tyłu umieszczono doskonale zabezpieczony przed przeciekaniem, kryty zacpek do podbieraka. Uzupełnieniem wyposażenia kurtki są dwie napki na przynęty oraz podwójny ściągacz przeciwwietrzny w dolnej części.

Three layer AquaPro fabric gives unbelievably robust and entirely waterproof barrier for rain, snow and wind. Ensures the angler uncommon comfort in extreme weather conditions. The jacket has got the hood with two plane adjustment. The sleeves are finished with non-absorbent, velcro adjusted fasteners. There are waterproof zippers under the arms so that you can the air circulation in smaller rains on warm days. The jacket has got as much as six external pockets, including vast one on the back. In front, close to the pockets there are two covered pliers and nipper, plastic spring retractors. There is also one, covered D-ring on the back, for landing net mounting. Two fly patches and double anti wing waist fastener completes the jacket.



PrimaLoft® Silver Active 133 G

Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
	M	82201
Kurtka Alaska (Alaska Jacket)	L	82202
	XL	82203
	XXL	82204

Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
	M	82205
Spodnie Alaska (Alaska Pants)	L	82206
	XL	82207
	XXL	82208

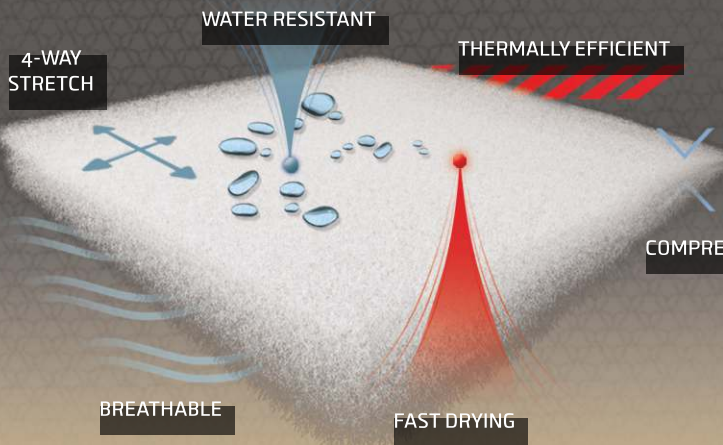


NYLON

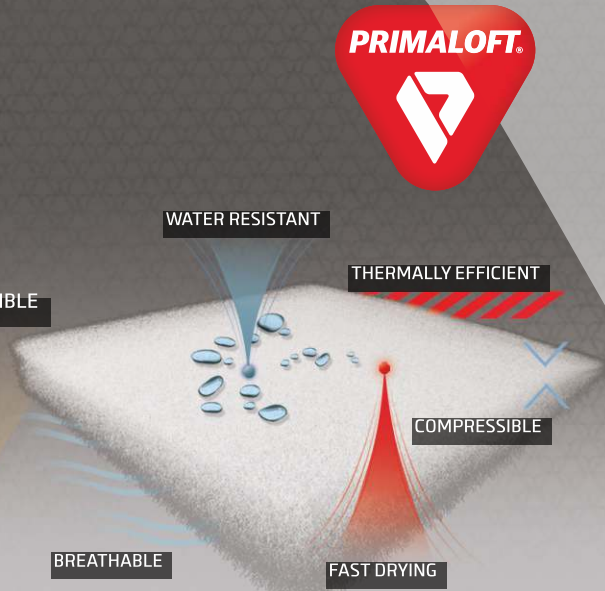
Aby zachować ciepłość ciała w bardzo zimnej wodzie i jej otoczeniu, niezbędna jest profesjonalna ochrona przed wyziębieniem i wilgocią. Kurtka i spodnie Alaska zostały tak zaprojektowane, aby wyjść na przeciw tym wymagom. Jako ocieplenie zastosowano tkaninę z mikrowłókien PrimaLoft Silver Active 133g. Daje to gwarancję pełnej ochrony przed zimnem. Materiał zewnętrzny i podszewka wykonane są z nylonu. Kurtka posiada ocieplany kaptur z podwójną regulacją. Cztery kieszenie z zamkami pomieszczą wszystkie niezbędne przedmioty i dokumenty. Zamki dolnych kieszeni są odpowiednio zabezpieczone, aby nie niszczyły woderów od środka. Na rękawach znajdują się ściągacze na rzepy. Dolną część kurtki wykończono ściągaczem przeciwwietrznym. Spodnie Alaska są doskonałym ociepleniem do woderów w czasie brodzenia w lodowatej wodzie. W pasie znajduje się regulacja objętości. Nogawki spodni zapinane są na rzepy. Spodnie wyposażone są w cztery kieszenie - dwie na udach i dwie biodrowe. Komplet ten polecamy również do łowienia z łodzi.

When the water and air are really freezing you have to use the professional protection against frost and humidity. The Alaska jacket and pants were designed in order to meet these requirements. 133g PrimaLoft Silver Active fibres were used as an insulation. Outer shell and lining were made of nylon. The jacket is equipped with the comfortable hood adjusted in two planes. As much as four zippered pockets will carry all indispensable items and licences. The lower two pockets' zippers are covered so that not to damage the waders from inside. The sleeves are velcro fastened. Lower jackets' end has got the anti wind protection. The Alaska pants are an exceptional warming under the waders, while wading in cold water. There is an additional waist size adjustment. The legs are velcro fastened. The pants are equipped with four pockets. Two on thighs and two in waist. The set is also recommended when boat fishing.

PrimaLoft® Insulation Active



Breathable Comfort with 4-Way Stretch



Breathable Comfort for All Seasons

PRIMALOFT.



NYLON



Primaloft® Gold Active 60 G

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Kurtka Oregon (Oregon Jacket)	Olive green	M	82209
		L	82210
		XL	82211
	Brown	M	82213
L		82214	
XL		82215	
		XXL	82216

Kurtka ta spełnia wszystkie wymagania wędkarza pod względem zachowania ciepłoty ciała i wygody. Niezwykle lekka, bardzo przyjemna w dotyku, stwarza wrażenie pełnego komfortu. Posiada ocieplenie z włókien Primaloft Gold Active 60g. Tkanina zewnętrzna i podszewka wykonane z nylonu. Sprawdza się jako ocieplacz pod kurtkę przeciwdeszczową i jako odzież wierzchnia. Posiada cztery kieszenie z zamkami. Dolne kieszenie są schowane pod listwą z materiału, co chroni wodery przed zniszczeniem od środka. W komplecie worek kompresyjny.

The jackets meet all anglers requirements when body warmth and cosiness are concerned. Unbelievably light, pleasant, makes you fill full comfort while wearing it. Insulated by 60g Primaloft Gold Active. Outer and inner shells are made of nylon. The jacket is perfect under the waterproof jacket or as an external cloth. Comes with four pockets. The two lower zippers are covered with fabric for wader protection inside. Compression sack included.

PRIMALOFT.



NYLON



Primaloft® Gold Active 60 G

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Kamizelka Oregon (Oregon Vest)	Olive green	M	82217
		L	82218
		XL	82219
	Brown	M	82221
L		82222	
XL		82223	
		XXL	82224

Bardzo lekki bezrękawnik z ochroną termiczną Primaloft Gold Active 60g. Tkanina zewnętrzna i podszewka wykonane z nylonu. Kamizelka może być zastosowana jako odzież wierzchnia, zakładana na koszulę w ciepłych porach roku lub jako dodatkowe ocieplenie pod kurtkę w czasie zimy. Kamizelka ma cztery zasuwane kieszenie. Dolne (biodrowe) zostały zaprojektowane tak, by nie niszczyć woderów od środka. Zamki są schowane pod listwą z tkaniny. W komplecie worek kompresyjny.

Extremely lightweight vest with thermal insulation of 60g Primaloft Gold Active. The shell and lining are made of nylon. The vest can be used over the shirt when warm or as an additional insulation in winter under the jacket. The vest has got four zippered pockets. The two lower are designed so that they do not damage waders from inside. The zippers are covered with the belt of fabric. Compression sack included.





Bardzo praktyczna bluza, doskonała jako ubiór zewnętrzny. Wykonana z dwóch różnych tkanin, co podnosi jej atrakcyjność. Dominującym materiałem jest odporny na wiatr polar z membraną, a wykończenie stanowi elastyczny softshell. Wind stop Alaska posiada dwie zwykłe kieszenie biodrowe oraz dwie piersiowe, z wodoodpornymi zamkami.

Extremely practical blouse. Perfect as an external cloth. Sewn in two various fabric what makes its attractiveness even higher. The main fabric is a fleece with membrane, completed with elastic softshell. Alaska Windstop blouse has got two waist simple pockets and two chest ones, with waterproof zippers.

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Bluza Windstop Alaska (Alaska Windstop Blouse)	Nut	M	82233
		L	82234
		XL	82235
		XXL	82236

Windstop 380g + Softshell 330g
With Membrane And Micro
Polar Fleece Laminated
WVP 3000mm H₂O



WIND PROOF 380



Softshell 330g
With Membrane And Micro
Polar Fleece Laminated
WVP 3000mm H₂O

WIND PROOF 330



Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Softshell Traper (Softshell Traper)	Olive	M	82169
		L	82170
		XL	82171
		XXL	82172

Softshell zapewnia ochronę przed wiatrem i wilgocią. Odpowiednio dopasowany do sylwetki jest idealnym ocieplaczem. Doskonale sprawdzi się jako uzupełnienie ubioru w czasie brodenia. Nie niszczy woderów od środka, gdyż mankiety zakrywają zamki w kieszeniach biodrowych. W górnej części bluzy znajdują się dwie kieszenie z wodoodpornymi zamkami. *The Softshell jacket ensures protection against wind and humidity. Perfectly fitting the body it is the best insulation. Recommended for wading. It will not damage your waders from inside and the zippers of waist pockets are covered with softshell fabric. There are also upper pockets with waterproof zippers.*

Softshell 330g
With Membrane And Micro
Polar Fleece Laminated
WVP 3000mm H₂O

WIND PROOF 330



Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Softshell Montana (Softshell Montana)	Nut	M	82273
		L	82274
		XL	82275
		XXL	82276

Niezwykle wygodna kurtka, wykonana z bardzo miękkiej, przyjemnej w dotyku tkaniny softshell. Kurtka stwarza ochronę przed deszczem i wiatrem. Bluza posiada obszerny kaptur z regulacją, dwie kieszenie na piersiach z wodoodpornymi zamkami oraz dwie kieszenie biodrowe z listwą zabezpieczającą wodery przed przecieraniem. Nienaganny krój stwarza poczucie komfortu w czasie użytkowania. *Unbelievably comfortable jacket, manufactured of extremely soft, pleasant softshell fabric. The jacket ensuring protection against wind and rain. It has got vast hood with adjustment, two pockets with waterproof zippers and two waist pockets with covered zippers for wader protection. Perfect shape for comfortable fishing.*





Neoprenowy kołnierz
Neoprene collar

Zaczepek do podbieraka
Landing net mount

Rzepy na wędkę
2 rod velcro mounts

Siatka cyrkulacyjna
Circulation net

Zaczepek na sprężynie z tworzywa
2 built-in retractors

21 kieszenie
21 pockets



Kamizelka dla profesjonalistów, produkt spełniający wszystkie kryteria jakości oraz praktycznych rozwiązań. Kamizelka posiada 21 kieszeni. Obszerna, zasuwana kieszeń z tyłu, 14 kieszeni w przedniej części i 6 kieszeni wewnętrznych. W skład wyposażenia wchodzi: uchwyt do podbieraka, dwa uchwyty na wędkę, napki do przechowywania przynęt oraz dwa kryte zaczepek na sprężynkach z tworzywa do przypinania szczyptic i obcinarki. Zewnętrzna część poszyta wykonana z trwałej tkaniny nylonowej. Wnętrze kamizelki zostało wykończony siatką cyrkulacyjną z poliestru, a kieszenie na przynęty oraz kołnierz z neoprenem.

The vest for professional anglers that will meet all criteria of quality and useful solutions. Vast back pocket, 14 pockets on the front side and 6 internal pockets. The vest is equipped with landing net, two rod mounts, fly patches, as well as two covered retractors for accessories. Outer robust nylon fabric. There is a circulation polyester net inside. The main front pockets and the collar are finished with neoprene for comfort.

Nazwa Name	Rozmiar Size (cm)	Kod Code
Kamizelka Montana Olive green (Vest Montana Olive Green)	M	82225
	L	82226
	XL	82227
	XXL	82228

Nazwa Name	Rozmiar Size (cm)	Kod Code
Kamizelka Montana Beige (Vest Montana Beige)	M	82229
	L	82230
	XL	82231
	XXL	82232

Dla wszystkich wędkarzy dbających o bezpieczeństwo, w naszej ofercie, znalazła się pneumatyczna kamizelka wypornościowa. Wyposażona jest w system automatycznego pompowania. Posiada zawór z czujnikiem, który reaguje po zetknięciu się z wodą. Dla niezawodności działania zastosowano system ręcznego odpalania pneumatyki. Bardzo wygodna do noszenia, nie krępuje ruchów w trakcie wędkowania. Polecamy dla młodych adeptów muszkarstwa i wszystkich wędkarzy, łowiących w nieznanym sobie wcześniej potokach, rzekach oraz dla łowiących z łodzi. For all anglers taking care of their safety our offer includes the Pneumatic Life Vest. The vest has got automatic pneumatic system. The valve with water sensor opens after the full contact with water. For 100% security the system has got also the hand opening option. Comfortable in use while fishing. Recommended for all young anglers and when wading on new venues or for boat fishing.

Nazwa Name	Kod Code
Kamizelka pneumatyczna (Pneumatic Life Vest)	78101
Nabój do kamizelki pneumatycznej (CO2 Cylinder)	78102





Nazwa Name	Kod Code
Kamizelka Florida (Vest Florida)	81216

Nazwa Name	Kod Code
Kamizelka Fly Stream (Vest Fly Stream)	81201

Kamizelki Fly Stream i Florida mają po 16 kieszeni, ilość ta wskazuje, że nic nie pominiemy z naszych przynęt i akcesoriów, które musimy mieć ze sobą. Kamizelki zostały wyposażone w sprężynowe zaczepy do przyrządów, zaczep do podbieraka i dwa mocowania na wędkę. Szerokie, miękkie naramienniki i kołnierzy wykończony neoprenem. Wewnątrz kamizelek znajduje się miękka siatka cyrkulacyjna. Kamizelka Fly Stream uszyta jest z bardzo mocnej tkaniny 600D Fabric, natomiast Florida wykonana jest z lekkiego poliestru. Perfekcyjne wykonanie z niezwykłą dbałością o najdrobniejsze detale wyróżnia te produkty.

The Fly Stream and Florida vests have got as much as 16 pockets each. The number means that you can keep all indispensable flies and accessories close. The vests have got plastic spring retractors, D-ring for landing net and two rod mounts. Wide and soft arms and collar finished with neoprene. The soft circulation net inside. The Fly Stream is manufactured of robust 600D fabric while the Florida one is sewn in lightweight polyester. Perfectly manufactured with unbelievable care for the smallest details.



Bluza wykonana z polaru o gramaturze 230g. Gładka od zewnątrz i przyjemna, miękka od środka. W bluzie znajduje się jedna zasuwana kieszeń na piersi. Bardzo praktycznym rozwiązaniem jest zabezpieczenie suwaka stójki - zamek nie podrażnia szyi i podbródka.

The blouse made of standard 230g fleece. Smooth outside and soft inside. The blouse has one zippered chest pocket. Practically finished collar zipper for your safe neck.

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Bluza Oregon (Sweat shirt Oregon)	Olive	M	82281
		L	82282
		XL	82283
		XXL	82284
Bluza Oregon (Sweat shirt Oregon)	Nutmeg	M	82285
		L	82286
		XL	82287
		XXL	82288

PrimaLoft® Gold 240 G

Bluza wykonana z tkaniny, fleece PRIMALOFT 240g. Niezwykle wygodna, dopasowana do ciała, stwarza poczucie przyjemnego ciepła. Doskonally produkt jako odzież warstwowa. Wyjątkowo lekka i wygodna odzież pod ubiór zasadniczy. *The blouse manufactured of 240g Primaloft fleece. Unbelievably comfortable, fitting your body gives you pleasant warmth. Perfect product for multi layer wearing. Has got two zippered pockets.*

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Fleece Creek	Olive	M	82261
		L	82262
		XL	82263
		XXL	82264
Fleece Creek	Nutmeg	M	82265
		L	82266
		XL	82267
		XXL	82268

PrimaLoft® Gold 160 G

Po założeniu tego kompletu nie musimy się martwić, że zmarzniemy. Tkanina Fleece PRIMALOFT 160g zapewni nam ciepło i komfort w każdych warunkach. Wyjątkowo lekka i wygodna odzież pod ubiór zasadniczy. Komplet Thermal jest dobrze dopasowany do ciała, jednocześnie nie krępuje ruchów w czasie wędkowania, utrzymując temperaturę ciała na właściwym poziomie.

After taking this on you should not worry that you will be frozen. The 160g Primaloft fleece will ensure us warmth in every condition. Especially lightweight and comfortable underwear suit. The Thermal set fits the body well, with no limits on your moves. Keeps your body outer temperature at the perfect level.

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Bluza Thermal (Sweat shirt Thermal)	Nutmeg	M	82253
		L	82254
		XL	82255
		XXL	82256
Spodnie Thermal (Pants Thermal)	Nutmeg	M	82257
		L	82258
		XL	82259
		XXL	82260

Termoaktywne skarpetki doskonale sprawdzają się w trudnych warunkach. Włókna wełny merynos utrzymują ciepło i nie powodują podrażnień. Poliamid, dzięki specjalnej strukturze włókien, dobrze izoluje termicznie oraz wydajnie odprowadza wilgoć z powierzchni ciała. Dodatek elastanu gwarantuje pewne ułożenie i delikatne przyleganie skarpetki, bez nadmiernego ucisku. Strefowa konstrukcja skarpetki utrzymuje ją we właściwym miejscu, a wzmocnienia na pięcie i palcach zapewniają długotrwałe użytkowanie. W serii znalazły się skarpetki Cold Water średniej gramatury oraz bardzo grube skarpetki Extreme.

Thermoactive socks are perfect for use in extreme conditions. Merino wool keep warm and keep your skin safe. Polyamide, thanks to special fibre structure, isolates thermally and drive the moisture outside. Elastane addition gives sure socks position and light grip without excess pressure. Zone construction of the sock ensure right placement and long term use. The series includes medium Cold Water socks and very thick Extreme socks.

Numer Number	Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
1	Skarpetki Cold Water (Cold Water socks)	39 - 42	82531
		43 - 46	82532
2	Skarpetki Extreme (Extreme socks)	39 - 42	82541
		43 - 46	82542





POLYESTER

Każdy, kto wędkował w niezwykle trudnych i uciążliwych do zniesienia upałach, powinien zaopatrzyć się w ten produkt. Bluza Florida wykonana została z wyjątkowej tkaniny poliestrowej, która doskonale oprze się niekorzystnym warunkom. Tkanina ta nie absorbuje promieni UV lecz je odbija, co sprzyja utrzymaniu właściwej termiki organizmu. Długi, przylegający rękaw chroni przed poparzeniem słonecznym w czasie wędkowania.

Everyone who fished in extreme summer heats should use this product. The Florida blouse was manufactured of special polyester fabric, to cope with hard summer conditions. The fabric does not absorb the UV rays but reflex them, what makes less heat reaches your body. Long sleeve for better sunburn protection.



Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Bluza Florida (Sweat shirt Florida)	Sand	M	82563
		L	82564
		XL	82565
		XXL	82566

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Bluza Florida (Sweat shirt Florida)	Honey	M	82567
		L	82568
		XL	82569
		XXL	82570

Cotton
100%



Cotton
100%



Cotton
100%



Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Koszula Summer (Shirt Summer)	Beige	M	82245
		L	82246
		XL	82247
		XXL	82248

Nazwa Name	Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Koszula Summer (Shirt Summer)	Olive	M	82249
		L	82250
		XL	82251
		XXL	82252

Nazwa Name	Wielkość Size	Kod Code
Koszula Fly Stream (Fly Stream shirt)	M	82177
	L	82178
	XL	82179
	XXL	82180

Koszule Summer i Fly Stream są uszyte z cienkiej i przewiewnej tkaniny. Wersja Fly Stream w kolorze ciemnej oliwki przeznaczona jest do wędkowania w pochmurne dni. Natomiast koszule Summer w jasnych kolorach oliwki i beżu doskonale sprawdzą się w ciepłe i upalne lato. Kolory te nie absorbują promieni słonecznych, eliminując efekt przegrzania. Koszule posiadają dwie obszerne kieszenie, zapinane na guziki. Rękawy z systemem podwinienia. Kołnierzyki i mankiety zostały wykończone miękką bawełną w elegancką kratę.

The Summer and Fly Stream shirts are sewn in thin and airy fabric. The Fly Stream version in dark olive green is purposed for cloudy days. While the Summer shirt in light olive green and light beige will be perfect on sunny and hot days. These colour will not absorb the sunlight, eliminating the overheating effect. The shirts have got two vast pockets with buttons. The sleeves with roll up system. The collar and hand cuffs are finished with elegant chequered cotton.



Chusta wielofunkcyjna jest doskonałym uzupełnieniem ubioru. Może służyć jako ocieplacz szyi i głowy. Możemy nią zasłonić usta i nos w czasie dokuczliwego chłodu. Elastyczna, miękka i przyjemna w dotyku tkanina dokładnie przylega i osłania ciało. Minimalne rozmiary chusty pozwalają zmieścić ją z łatwością w najmniejszej kieszeni naszej kamizelki.

Multifunction neck tube is an excellent cloth complement. It can be used for neck and head warming. You can cover mouth and nose with it while freezing. Elastic, soft and pleasant. Sticks the body and protects it. Small tubes' sizes and weight enable to put it in the smallest vest pocket.

Numer Number	Nazwa Name	Kod Code
1	Bass	99067
2	Chusta (Neck tube)	Big Trout 99068
3	Tarpan	99069
4	Red Fish	99070
5	Chub Skin	99072

Koszulki uszyto z najwyższej jakości bawełny. Posiadają niepowtarzalny, charakterystyczny dla wędkarstwa muchowego klimat. Różnorodność motywów i kolorów zadowoli każdego i pozwoli wybrać swój ulubiony styl.
The T-shirts are manufactured of the top class cotton. They are giving unrepeatabile climate characteristic for fly fishing. Variety of motives and colours will satisfy every angler and let him pick up his favourite style.



T-SHIRT MINNESOTA		
Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Brown	M	82641
	L	82642
	XL	82643
	XXL	82644
Sand	M	82637
	L	82638
	XL	82639
	XXL	82640
Amazonia Green	M	82645
	L	82646
	XL	82647
	XXL	82648
Army	M	82661
	L	82662
	XL	82663
	XXL	82664

Cotton
100%



T-SHIRT OREGON		
Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Brown	M	82605
	L	82606
	XL	82607
	XXL	82608
Sand	M	82601
	L	82602
	XL	82603
	XXL	82604
Amazonia Green	M	82609
	L	82610
	XL	82611
	XXL	82612
Army	M	82649
	L	82650
	XL	82651
	XXL	82652

Cotton
100%



BROWN

SAND

AMAZONIA
GREEN

ARMY

BROWN

SAND

AMAZONIA
GREEN

ARMY

T-SHIRT DAKOTA		
Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Brown	M	82629
	L	82630
	XL	82631
	XXL	82632
Sand	M	82625
	L	82626
	XL	82627
	XXL	82628
Amazonia Green	M	82633
	L	82634
	XL	82635
	XXL	82636
Army	M	82657
	L	82658
	XL	82659
	XXL	82660

Cotton
100%



T-SHIRT MONTANA		
Kolor Colour	Wielkość Size	Kod Code
Brown	M	82617
	L	82618
	XL	82619
	XXL	82620
Sand	M	82613
	L	82614
	XL	82615
	XXL	82616
Amazonia Green	M	82621
	L	82622
	XL	82623
	XXL	82624
Army	M	82653
	L	82654
	XL	82655
	XXL	82656

Cotton
100%



BROWN

SAND

AMAZONIA
GREEN

ARMY

BROWN

SAND

AMAZONIA
GREEN

ARMY

W naszej ofercie znalazły się czapki klasyczne z bawełny oraz propozycja na letnie upały - czapki Florida, wykonane z bardzo lekkiego poliestru. Charakteryzuje je jasne ubarwienie oraz siatka wszyta na boku czapki. Brak absorpcji ciepła i przewiewna konstrukcja pozwala na zachowanie świeżości i komfortu. Wersja Cover posiada przypinany parawan, chroniący szyję przed oparzeniem. Bawełniane czapki River i Stream posiadają odpowiednią głębokość i profil, dzięki czemu są bardzo wygodne. Regulacja wielkości na rzep, z tyłu czapki. Przedni panel i przesywany daszek są usztywniane. Model Grayling to bawełniany korpus z daszkiem, wykonanym z imitacji zamszu. Charakterystyczne haftu utrzymują te produkty w niepowtarzalnym klimacie i stylu wędkarstwa muchowego. Wszystkie daszki czapek obszyte są od spodu czarnym materiałem, eliminującym odbicie światła od wody. Dzięki temu refleksy świetlne nie przeszkadzają w wędkowaniu.

The offer includes classic cotton caps and, for the hot days, Florida caps made of lightweight, airy polyester. They feature light colouring and sides sewn of net. No heat absorption and airy construction keeps you fresh and comfortable. The Cover version has got the clip on screen for neck protection against sunburn. The cotton River and Stream caps have nice shape and depth for comfortable use. One size fits all thanks to back velcro adjustment. Front panel and the visor are stiffened. The Grayling version has got the cotton body with suede imitation on the visor. Characteristic embroideries ensure the unrepeated climate and style of the fly fishing. All visors bottoms are sewn in black fabric eliminating light reflexes from water. Thanks to this fewer reflected light reaches your eyes.



NYLON

①



NYLON

②

③

Numer Number	Nazwa Name	Kolor Colour	Kod Code
1	Czapka Florida Cover (Florida Cover cap)	Beige	82562
2	Czapka Florida (Florida cap)	Beige	82561
3		Olive	82572



Cotton
100%



①



②



③



④

Numer Number	Nazwa Name	Kolor Colour	Kod Code
1		Beige	26101
2	Czapka River (River cap)	Light olive	26102
3		Dark olive	26103
4		Brown	26104



Cotton
100%



①



②



③



④

Numer Number	Nazwa Name	Kolor Colour	Kod Code
1		Beige	26105
2	Czapka Grayling (Grayling cap)	Light olive	26106
3		Dark olive	26107
4		Brown	26108



Cotton
100%



①



②



③



④

Numer Number	Nazwa Name	Kolor Colour	Kod Code
1		Beige	26109
2	Czapka Stream (Stream cap)	Light olive	26110
3		Dark olive	26111
4		Brown	26112



Serię toreb i pokrowców Fly Stream charakteryzuje niezwykła estetyka, solidność i staranność wykonania. Bardzo praktyczne rozwiązania, rozmieszczenie przegród i kieszeni oraz dbałość o najdrobniejsze detale sprawiają, że torby i pokrowce Fly Stream są nie do zastąpienia. Materiały, które zostały użyte do wyrobu tej serii to stylodur, PVC, 600D Fabric. Są to najwyższej trwałości tkaniny i tworzywa, dostępne obecnie na rynku. Wszystkie torby, saszetki i pokrowce, zostały wyściełane miękką pianką obszytą podszewką, co stanowi doskonałe zabezpieczenie cennych wędkisk i akcesoriów. Solidne zamki wykończone są ekskluzywnymi i ergonomicznymi żakardami. Kolorystyka tych produktów związana jest ze środowiskiem naturalnym.

The series of Fly Stream bags and holdalls feature exceptional beauty, robustness and careful manufacture. Extremely practical solutions, compartments and pockets placement and care for the smallest detail make the Fly Stream bags and holdalls indispensable. Newest fabrics as stylodur, PVC 600D were used in production. These are the most durable fabrics available. All bags and packets are padded with soft foam and have got the lining, what gives perfect protection of valuable tackle. Robust zippers have got the exclusivity and ergonomic zipper pullers. The colour scheme is strictly connected with the natural environment.



Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Torba podróżna Fly Stream (Fly Stream Travel Bag)	83 x 38 x 45	81196

Torba zaprojektowana z myślą o podróżujących samolotem. Na bardzo solidnej, sztywnej ramie zamontowano system jezdny (kółka) oraz wygodną, wysuwaną rączkę. Torba jest w stanie pomieścić 6 tub z wędkami, kołowrotki oraz wszelkie akcesoria, niezbędne do wędkowania. Dwanaście zasuwanych kieszeni zapewni nam doskonałą segregację wszystkich rzeczy oraz zachowanie porządku. *The bag designed for anglers travelling by plane. The wheel system (wheels) and the adjusted handle are built on the extremely robust, stiff frame. The bag is big enough to take 6 rod tubes, reels and all necessary accessories. Twelve zippered pockets ensure perfect accessories' displacement and order.*



Klasyczna torba podróżna na ubrania. Jej wielkość umożliwia umieszczenie wszystkich niezbędnych elementów ubioru wędkarza. Torba składa się z komory głównej i komory bocznej z workiem na zabrudzone, używane ubrania. Kieszonka boczna przeznaczona jest dla rzeczy małego gabarytu. Dodatkowe kieszenie z przodu i w klapie służą do przechowywania przyborów toaletowych i środków czystości.
Classic travel bag for carrying clothes. Its sizes enable taking all indispensable angling clothing. The bag includes main chamber and the side one with the sack for dirty clothes. The side pocket is purposed for smaller items. Additional pockets at front and in the cover are designed for toiletries.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Torba ubraniowa Fly Stream (Travel bag Fly Stream)	58 x 35 x 40	81199
Torba ubraniowa duża Fly Stream (Large travel bag Fly Stream)	68 x 44 x 52	81205



Bardzo poręczny plecak, niezbędny jako wyposażenie wędkarza na wyprawę. Dzielona, główna komora, z dodatkową kieszenią na laptop. Trzy kieszenie zewnętrzne oraz kieszeń na telefon. Usztywnione plecy, szerokie oraz miękkie pasy naramienne, stanowią wysoki komfort użytkowania. Na bokach plecaka znajdują się pasy do przyłączenia na przykład kurtki.
Extremely handy backpack indispensable item for angling trips. Divided main chamber with additional computer pocket. Three external pockets and the mobile pocket. Stiffened back and soft arm belts, for comfortable use. There are side belt mounts for accessories or clothes.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Plecak Fly Stream (Backpack Fly Stream)	33 x 23 x 46	81213

Ta profesjonalna torba służy do przewożenia najważniejszych elementów wyposażenia muszkarza. Doskonala do transportu w samochodzie, niezwykle stabilna. Po wyjęciu z bagażnika mamy wszystkie elementy pod ręką. W dolnej, przedzielanej komorze znajduje się miejsce na osiem tub z wędkami. Górną część stanowi komora składająca się z trzech boksów. Pierwszy (środkowy) przeznaczony jest do przewożenia dziewięciu kołowrotek i szpul zapasowych. Dwie duże przegrrody po obu stronach mogą być wykorzystane do umieszczenia zapasowych linek i pudełek z przynętami. Pod pokrywą torby znajdują się trzy płaskie, zasuwane kieszenie na żyłki i akcesoria.

This professional bag is purposed for carrying the most important fly fisherman's tackle. Perfect for packing in the car – unbelievably stable. When took out you have easy access to all items. Lower part divided into compartments there is space for eight rod tubes. Upper part has got three divisions. In the middle you can put nine reels and spare spools. Two big side compartments will contain spare lines, many fly boxes and other tackle. There are three flat pockets under the cover for monofilament and smaller accessories.



Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Futurał na wędkę i kołowrotki Fly Stream (Bag for rods and accessories)	91 x 30 x 26	81200



Torba do noszenia przed sobą. Dwie komory są w stanie pomieścić kilka pudełek z przynętami i inne akcesoria. Posiada dwa zaczepy na obcinarkę i szczypcę oraz napkę na przynętę. Wewnątrz znajdziemy dwie zebrwane pianki do przechowywania przynęt, przytwierdzone na rzepy. Bardzo praktycznym rozwiązaniem są dwa dodatkowe zaczepy na wędkę.

The bag for carrying in front of you. Two compartments for several fly boxes and other accessories. There are two velcro mounted ribbed foams inside for flies. There are two additional rod mounts.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Torba na akcesoria Fly Stream (Bag for accessories Fly Stream)	27 x 13 x 17	81203

Bardzo praktyczna torba na akcesoria i przynęty. Można ją nosić przed sobą, na brzuchu. Niezwykle wygodna, niekrępująca ruchów w czasie wędkowania. Wyposażona w cztery zasuwane kieszenie zewnętrzne oraz kilka przegród wewnętrznych. Posiada dwa zaczepy z magnesem na obcinarkę i szczypcę, dwie napki do osuszania przynęt i zaczepy na wędkę. Wykończona siatką cyrkulacyjną przylegającą do ciała oraz wygodny pas na szyję i biodra.

Extremely practical bag for accessories and flies. It can be carried on the belly. It is very comfortable and does not spoil fishing. It has four external pockets and several internal compartments. There are two retractors for line cutter and pliers as well as two pouches for flies. There is a circulation net on the "body" side as well as comfortable belt for neck and hips.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Torba na akcesoria Fly Stream (Bag for accessories Fly Stream)	28 x 22 x 29	81206



Czterokomorowa torba na wędki z powodzeniem pomieści osiem wędzisk w tubach. Na wewnętrznej stronie kłapy znajdują się kieszenie do przechowywania zapasowych linek, żyłek i akcesoriów. Torba posiada miękką rączkę z neoprenu oraz pas naramienny. *Four compartment rod bag will contain eight rod tubes with ease. There are pockets under the cover for lines, monofilament and small accessories. The bag has got soft neoprene handle and the arm belt.*



Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Futerał na wędki Fly Stream (Fly Stream rod case)	91 x 30 x 14	81210



Pokrowiec jest w stanie pomieścić trzy kołowrotki oraz szpule zapasowe. Przegrody w torbie są regulowane i przytwierdzone na rzepy. Posiada również kieszeń wewnętrzną i rączkę transportową z miękkiej pianki. *The reel case for three reels and spare spools. The partition walls are adjustable (velcro mounted). There is an internal pocket and soft foam handle.*

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Pokrowiec na kołowrotki 3 Fly Stream (Reel case 3 Fly Stream)	23 x 14 x 15	81208

Niezwykle starannie wykonany pokrowiec - torba na osiem kołowrotków. Dodatkowo posiada kieszeń wewnętrzną z siatki, miękką rączkę z pianki EVA oraz pas naramienny. Przegrody w torbie mocowane są na rzepy. *Excellent case for as much as eight reels. There is an internal net pocket, EVA foam handle and arm belt. The partition walls are velcro mounted.*

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Pokrowiec na kołowrotki 8 Fly Stream (Reel case 8 Fly Stream)	28 x 17 x 20	81207



Dla zaawansowanych muszkarzy, tworzących własnoręcznie sztuczne przynęty. Usztywnione boki i pokrywa, doskonale podzielone komory i kieszenie ułatwiają selekcję wszystkich materiałów, niezbędnych do tworzenia sztucznych przynęt. Dodatkowo w komplecie znalazły się zamknięte pojemniki oraz saszetki na narzędzia i materiały robocze. Pod pokrywą znajdują się kieszenie, wykonane z przezroczystej, miękkiej folii. Dzięki temu możemy z łatwością odszukać potrzebne przedmioty. Na zewnętrznej części kłapy umieszczone są dwie kieszenie na narzędzia, takie jak: imadło, szczytce, obcinarki, chwytaki, które możemy unieruchomić za pomocą wszytych w kłapę gum. Całość zamyka wygodna rączka z neoprenu oraz pas transportowy.

For the most advanced fly fishermen, who ties flies by themselves. Stiffened sides and the cover, perfectly arranged compartments and pockets enabling the selection of all indispensable fly tying materials. There are additional containers and packets for tools and materials. There are soft, transparent foil pockets under the cover. This makes finding materials very easy. There are also two external pockets on the cover for tools such as: vise, pliers, cutters, bobbins, all of them can be fixed by rubber strings sewn in the cover. The bag is equipped with neoprene handle and carrying belt.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Torba Flytyer (Flytyer bag)	50 x 30 x 11	81211



Bardzo funkcjonalna torba na komplet do brodzenia. Torba składa się z przegrodzonej komory na wodery i buty. Kłapa zamykająca ma wszytą siatkę, umożliwiającą odparowywanie wody. Na zewnątrz umieszczono trzy kieszenie na drobne akcesoria. W zestawie znajduje się miękka mata do przebierania, o wymiarach 60x60 cm.

Very practical bag for the wading set. The bag has two separate compartments for waders and boots. The cover has the net sewn in so that the water can evaporate. There are three external pockets for small accessories. The set includes soft mat size 60x60cm for dressing-up.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Torba z matą na buty i wodery Fly Stream (Fly Stream bag for boots and waders with mat)	60 x 30 x 30	81212



Dzięki połączeniu komory na kołowrotek z tubą, możemy bezpiecznie przewozić uzbrojone wędziska. Rozwiązanie takie znacznie skraca czas przygotowań. Nasze cenne wędki chroni tuba PCV, obszyta solidnym, odpornym na przetarcia materiałem. Dodatkowymi elementami są: kieszeń na drobne akcesoria oraz rączka i pas transportowy.

Thanks to attaching the reel case with the tube you can carry the assembled rod with reel safe. This solution shortens our preparation to fishing session. Our valuable rod is protected by PVC hard tube inside the robust 600D fabric. There is also an additional pocket for small accessories, handle and carrying belt.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Tuba na wędki Fly Stream (Tube for rods Fly Stream)	Ø55 x 167	81198
Tuba na wędki podwójna Fly Stream (Fly Stream double rod tube)	2 x Ø55 x 167	81204

"Dwa w jednym" to najtrafniejsze określenie tej torby. Pokrowiec na buty i wodery po rozłożeniu zamienia się w wygodną, miękką matę do przebierania się na łowisku. Torba ma wbudowaną siatkę cyrkulacyjną, umożliwiającą odprowadzenie wilgoci.

Two in one – it should be the name of this bag. Cover for boots and waders when opened changes to comfortable, soft mat for dressing up on the venue. There is a built-in circulation net for moisture distribution.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Mata na wodery i buty Fly Stream (Waders' and boots' bag Fly Stream)	70 x 4 x 50	81202



Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Pływak Fly Stream (Fly Stream belly boat)	143 x 109 x 54	81197

Dzięki tym praktycznym, lekkim i poręcznym w transporcie pływakom, mamy możliwość obławiania nawet trudnodostępnych miejsc w akwenie. Wystarczy uzupełnić swój ekwipunek o wodery i pletwy, aby móc z niego korzystać. Dwukomorowe pływaki, umieszczone w bardzo mocnym pokrowcu, uszytym z najwyższej jakości, wodoodpornego materiału 600D Fabric. Solidny materiał zewnętrzny doskonale chroni przed przetarciem i przedziurawieniem. Ponton wyposażony jest w kieszenie na akcesoria, pianki do wbijania przynęt i zaczepy na wędki. Praktycznym rozwiązaniem jest siatka między pływakami. Możemy na niej układać linkę w czasie łowienia oraz kłaść różne przybory, odhaczać i mierzyć złowione ryby.

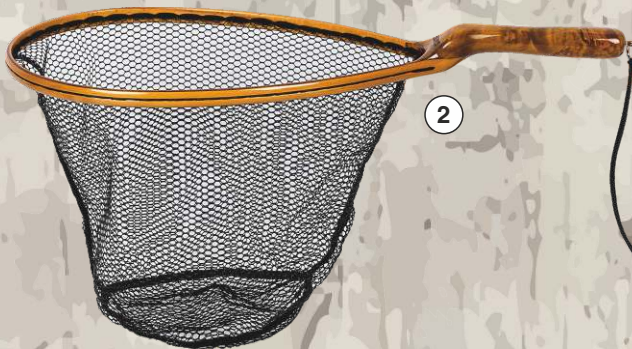
Thanks to its practical, lightweight and handy belly boat you can fish hard to reach places. You have to put on the waders and fins and you can drive. The belly boat has got two chambers covered with strong 600 D waterproof fabric casing. Robust outer fabric perfectly prevents the chambers from perforation and abrasion. There are accessory pockets, foam for flies and rod mounts on the belly boat. There is a very useful device between the floaters – the plastic net. We can put there various accessories as well as measure the fish.



Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Pływak mini Fly Stream (Fly Stream mini belly boat)	107 x 103 x 47	81214



1



2



3

Dla wszystkich miłośników klasyki w muszkarstwie proponujemy niezwykle starannie dopracowane podbieraki. Rama i rękojeść wykonane są z egzotycznego drewna, poddanego ciśnieniowej impregnacji. Dla utrwalenia niezwyklej struktury, drewno zostało bardzo dokładnie wypolerowane i pokryte najwyższej jakości lakierem, podkreślającym jego naturalny kolor. Z myślą o dobrej kondycji podbieranych ryb, siatkę wykonano z bardzo miękkiego gumowanego tworzywa. W komplecie znajduje się obrotowy zaczep z gumą i pętlą do kamizelki oraz zaczep do magnesu.

For fly fishermen loving classic accessories we propose perfectly finished wooden landing nets. The frame and the handle are manufactured of exotic wood after pressure impregnation. To underline the unbelievable wood structure was thoroughly polished and varnished with the top quality lacquer, emphasizing the woods natural colour. Having in mind the landed fish's condition the net was manufactured of the soft, rubber coated fabric. It comes complete with revolving mount, elastic loop and mount for magnet.



Numer Number	Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
1	Podbierak Montana (Landing nets Montana)	43 x 29 x 30	99401
2	Podbierak Montana Comfort (Landing nets Montana Comfort)	43 x 29 x 30	99402
3	Podbierak Oregon Comfort (Landing nets Oregon Comfort)	40 x 24 x 30	99403



Bardzo lekkie i poręczne podbieraki, których rama wykonana jest z aluminium, a rękojeść wykończona korkiem. Mięka, perlonowa siatka o dużej głębokości, doskonale zabezpiecza podbieraną rybę przed wypadnięciem. Podbieraki te polecamy muszkarzom, startującym w zawodach.

Lightweight and handy landing nets. Their frame is made of aluminum alloy and the handle is finished with cork. Soft, perlon deep net prevents landed fish from falling out. These landing nets are recommended for competitors.

Podbierak wykonany z myślą o zawodach muchowych. Wymiary są zgodne z regulaminem FIPS Mouche. Teleskopowa rękojeść umożliwiła łowienie z brzegu lub z łodzi. Rama i sztyca wykonane są z lekkiego aluminium, a głęboki kosz z miękkiej, perlonowej siatki.

The landing net purposed for fly fishing competitions. The sizes are in accordance with the FIPS Mouche. Telescopic handle can be used from the bank or from the boat. Both Frame and handle are made of lightweight aluminum alloy, while the deep net is made of soft perlon.

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Podbierak Stream (Landing nets Stream)	45 x 35 x 40	83094
Podbierak Gryling (Landing nets Gryling)	50 x 40 x 40	83090
Podbierak Trout (Landing nets Trout)	55 x 45 x 40	83089
Podbierak Salmon (Landing nets Salmon)	65 x 50 x 60	83091

Nazwa Name	Wielkość Size (cm)	Kod Code
Podbierak Boat (Landing nets Boat)	65 x 55 x 60	83092



SILENCE
BLAST
IMPULSE

High
QUALITY
GUARANTEED



Released fish satisfies twice

Silence



100%
PVC FREE

FIPS MOUCHE APPROVED
MICRO THIN 0,60 MM FLOATING



Najwyższej jakości sznur przeznaczony do metody żyłkowej (krótkiej nimfy). Średnica na całej długości wynosi 0,60 mm. Linka spełnia wymogi FIPS Mouche i polskich przepisów, obowiązujących na zawodach. Wyjątkowo gładka powierzchnia. Linka ma kolor oliwkowy i metrowy pomarańczowy znacznik na końcu. Tip jest zakończony pętelką. Wyprodukowany w Anglii.
Top class fly fishing line purposed for European Nymphing. 0.60 mm diameter. Approved by FIPS Mouche, can be used during competitions. Extremely smooth surface. Olive running with 1 meter orange marker at the tip. Looped tip. Manufactured in England.



TAPER	TOTAL	HEAD	TIP	FRONT	BELLY	REAR	R/LINE
-	82ft	-	-	-	-	-	-

Silence Nymph floating 98001

TRAPER®



Silence



Najwyższej jakości linki muchowe, niezawierające PVC, przeznaczone dla wędkarzy wyczynowych i innych wymagających muszkarzy. Dopracowane w najdrobniejszych szczegółach i wykonane w ojczyźnie wędkarstwa muchowego – Anglii. Wyjątkowo gładka powierzchnia linki pozwala na płynne i dalekie rzuty. Dzięki ich stosowaniu łatwiej osiągać sukcesy wędkarskie. Linki Silence mają znacznik, odróżniający wyraźnie głowicę od runningu i tip, zakończony pętelką. Silence ma opatentowaną, dwuwarstwową konstrukcję, zwiększającą żywotność linki. Sznury Silence posiadają wysoką odporność na promieniowanie UV i chemikalia (DEET).

Top quality fly fishing lines, PVC-free, purposed for competitors and other demanding fly fishermen. Designed in every single detail and manufactured in birthplace of fly fishing – England. Extremely smooth surface of the line enables flexible and long casts. This line will ensure you will get angling successes with ease. The Silence lines have got colour change markers showing where the head ends as well as the looped tip. The Silence has patented two layer construction for long life performance. Silence lines have high UV and chemical (DEET) protection.

TAPER	TOTAL	TIP	FRONT	BELLY	REAR	R/LINE
WF	105ft	1	19	16	10	59

Dry Fly	WF 3/4 - F	floating	white	98016
	WF 4/5 - F	floating	white	98017
	WF 5/6 - F	floating	white	98018
Long Nymph	WF 3/4 - F	floating	orange	98021
	WF 4/5 - F	floating	orange	98022
Streamer & Lake	WF 6/7 - I	intermidium	turquoise	98019
	WF 6/7 - S	sinking	mosse green	98020



Impulse



Wysokiej jakości linki muchowe oferowane za rozsądną cenę. Zaprojektowane i wykonane w Anglii. Sznury muchowe Impulse to idealna propozycja dla wymagających muszkarzy. Powłoka tych linek jest wykonana z poliuretanu, w zaawansowanej technologii Polyfuse. Pomarańczowe i białe linki pływające mają tradycyjny rdzeń z plecionki. Przejroczysty, doskonale na pochliwie ryby, sznur intermediate i ciemnonoślikowy sznur w 3 klasie tonięcia mają rdzenie monolityczne. Impulse jest linką lekko przeciążoną, łatwo ładującą najnowocześniejsze muchówki. Sznury Impulse mają tip zakończony pętelką.

High quality fly lines offered at reasonable price. Designed and manufactured in England. Impulse fly line is a perfect proposal for demanding fly fishermen. The lines' coating is made of polyurethane in the most advanced Polyfuse technology. Orange and white floating lines have traditional multifilament core. Clear, perfect for shy fish, intermediate and olive, type 3 sinking line have monofilament core. Impulse is a slightly overloaded line and loads the newest fly rods. Impulse line has got the looped tip.

TAPER	TOTAL	HEAD	TIP	FRONT	BELLY	REAR	R/LINE
WF	82ft	38	1	5	18	14	44

Super Dry Fly	WF 4 - F	floating	white	98023
	WF 5 - F	floating	white	98024
Dry Fly	WF 4 - F	floating	orange	98002
	WF 5 - F	floating	orange	98003
Impulse	WF 6 - F	floating	orange	98004
	WF 6 - I	intermidium	cleer	98005
	WF 7 - I	intermidium	cleer	98006
	WF 6 - S	sinking	olive green	98007
Streamer & Lake	WF 7 - S	sinking	olive green	98008



Blast



Bardzo dobrej jakości osiemdziesięciodwustopowe sznury muchowe w wyjątkowo korzystnej cenie. Zaprojektowane i wykonane w Anglii. Konstruowane i powlekane bez użycia PVC. Zwarta konstrukcja głowicy ułatwia wykonywanie precyzyjnych rzutów. Linki Blast są dostępne w wersjach pływającej, intermediate i tonącej. Najwyższej jakości materiały użyte do produkcji, zapewniają trwałość użytkowania. Blast ma bardzo gładką powierzchnię i z łatwością przesuwa się po przelotkach wędziska.

Very good quality eighty two foot fly fishing lines at very good price. Designed and produced in England. Constructed and covered without PVC. Solid head shape enables precise casting. The Blast lines are offered in floating, intermediate and sinking versions. The top quality materials used during the production process ensure the long life use. Blast has got perfectly smooth surface and move through the guides easily.

TAPER	TOTAL	HEAD	TIP	FRONT	BELLY	REAR	R/LINE
WF	82ft	38	1	5	18	14	44

Dry Fly	WF 4 - F	floating	yellow	98009
	WF 5 - F	floating	yellow	98010
	WF 6 - F	floating	yellow	98011
Blast	WF 6 - I	intermidium	green	98014
	WF 7 - I	intermidium	green	98015
Streamer & Lake	WF 6 - S	sinking	dark green	98012
	WF 7 - S	sinking	dark green	98013

Żyłkę na szpulach zabezpiecza przed przypadkowym odwinieciem miękką, elastyczną frotką.
The line is protected on spools by soft, elastic band.



Elite Duo Nymph

Rozmiar / Size	Ø mm	0,185	0,204	0,223	0,243
Wytrzymałość / Breaking Str.	kg / Lbs	3,5 / 7,7	4,4 / 9,7	4,7 / 10,4	5,3 / 11,7
Kod / Code		29116	29117	29118	29119

Monolityczna, dwukolorowa żyłka japońska o bardzo wysokiej elastyczności, pokryta silikonem. Barwiona na dobrze widoczny żółty i pomarańczowy kolor. Ułatwia ocenę dystansu, głębokości łowienia i momentu zacięcia ryby. Przeznaczona do łowienia na nimfę "metodą żyłkową".

Monolithic double colour Japanese line silicone coated is extremely flexible. Coloured for highly visible yellow and orange sections. It helps to estimate the distance and depth of fishing as well as the right time of hook set. Purposed for Euro nymphing.



Ghost Fluorocarbon

Rozmiar / Size	Ø mm	7x / 0,114	6x / 0,134	5x / 0,156	4x / 0,176
Wytrzymałość / Breaking Str.	kg / Lbs	2,1 / 4,6	2,8 / 6,2	3,4 / 7,5	4,2 / 9,3
Kod / Code		29112	29113	29114	29115

Najwyższej klasy japoński fluorocarbon, trzymający parametry techniczne, mało wrażliwy na odształcenia i odporny na przetarcia. Całkowicie niewidoczny w wodzie, szybkotonący i nierozciągliwy. Idealny do łowienia na nimfę w rzekach. Ma także wiele zastosowań do łowienia na muchę w wodach stojących.

Top class Japanese fluorocarbon, having perfect technical parameters, low memory and friction resistant. Completely invisible in water, fast sinking and low stretch line. Perfect for river nymph fishing. It can be also used for various fishing styles on still waters.



Power Streamer

Rozmiar / Size	Ø mm	3x / 0,200	2x / 0,221	1x / 0,245
Wytrzymałość / Breaking Str.	kg / Lbs	5,1 / 11,2	5,9 / 13,0	6,8 / 15,0
Kod / Code		29109	29110	29111

Do produkcji tej żyłki wdrożona została najnowsza japońska technologia molekularnej budowy rdzenia, pokrytego płaszczem z fluorocarbonu. Osiągnięto idealny kompromis pomiędzy elastycznością, wytrzymałością na węzłach i odpornością na przetarcia. Żyłka przeznaczona do łowienia na streamera i mokrą muchę.

The newest Japanese molecular technology of monofilament core coated with fluorocarbon was implemented to produce this line. Perfect compromise between elasticity, breaking strength and friction resistance was achieved. The line recommended for streamer and wet fly fishing.



Ultra Dry Fly

Rozmiar / Size	Ø mm	8x / 0,096	7x / 0,107	6x / 0,122	5x / 0,153
Wytrzymałość / Breaking Str.	kg / Lbs	1,4 / 3,1	1,7 / 3,8	2,3 / 5,1	2,9 / 6,4
Kod / Code		29105	29106	29107	29108

Profesjonalny monofilament japoński o najwyższych parametrach technicznych, pokryty płaszczem z fluorocarbonu. Zapewnia to bardzo dużą wytrzymałość liniową i na węzłach. Dzięki wysokiej elastyczności wybacza błędy przy zacięciu i działa amortyzująco podczas holu dużych ryb. Żyłka przeznaczona jest do połowów na suchą i mokrą muchę.

Professional Japanese monofilament covered with fluorocarbon coating has top technical parameters. The line ensures very high breaking strength and knot strength. Thanks to its high stretch prevents from breaking after wrong hook set and absorbs big specimen attacks. The line purposed for dry and wet fly fishing.

Nazwa / Name	Rozmiar / Size	Wytrzymałość / Breaking Str.	Kod / Code
Przypon koniczny (Tapered leader)	7X (0,44 - 0,115 mm)	2,05 kg	99079
	6X (0,46 - 0,132 mm)	2,41 kg	99080
	5X (0,50 - 0,156 mm)	3,05 kg	99081
	4X (0,52 - 0,175 mm)	3,68 kg	99082
	3X (0,54 - 0,207 mm)	4,83 kg	99083

Japońskie, monolityczne przypony koniczne. Bardzo elastyczne, odporne na przetarcia, o podwyższonych parametrach wytrzymałości liniowej oraz na węzłach. Dwie sztuki w opakowaniu.

Japanese, monolithic tapered leaders. Extremely flexible, friction resistant, with increased knot breaking strength parameters. Two pieces in the bag.

EXCELLENT FLEXIBILITY





BACKING

Bardzo elastyczny i wytrzymały podkład z plecionki dakronowej. Odpowiednio dobrany pod względem długości i wytrzymałości umożliwia holowanie okazałych ryb. Optymalne wypełnienie szpuli zapewni płynną pracę hamulca kołowrotka.

Extremely flexible and durable dacron braided line fly fishing backing. Suitable length and strength for big fish comfortable fighting. Well fitted spool ensures flexible reel drag's working.

Nazwa Name	Kolor Colour	Wytrzymałość (lb) Breaking Str	Długość (yd) Length	Kod Code
Backing	biały (white)	20	50	99073
		30	100	99074
	pomarańczowy (orange)	20	50	99077
		30	100	99078
	żółty (yellow)	20	50	99075
		30	100	99076

PREMIUM FLY LINE

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



Pudełka posiadają wkładkę z silikonu do wbijania przynęt.
The boxes have silicone mat for flies.

22



23




Perfekcja, estetyka, solidność - wszystkie te cechy posiadają niezwykle starannie wykonane pudełka na sztuczne muchy. Budulcem jest impregnowane drewno egzotyczne. Pudełka posiadają nierdzewne, mosiężne zawiasy oraz magnetyczny system zamykania. Pudełko Oregon wykonane zostało z dwóch gatunków drewna o niespotykanej teksturze. Natomiast w pudełku Montana motywem przewodnim jest płaskorzeźba, oddająca wiernie larwę wążki. Oprócz bardzo praktycznego zastosowania, pudełka te mogą być bardzo dobrym prezentem dla każdego muszkarza.


Perfection, beauty, reliability - all these features are characteristic for neatly manufactured wooden fly boxes. They are constructed of impregnated exotic wood. The boxes are equipped with stainless brass hinges and magnetic lock. The Oregon box was manufactured of two kinds of exotic wood with rare texture. While the Montana box has got a dragonfly larva relief. The boxes are not only very practical fly fishing accessories but also they could be excellent presents for any fly fishermen.



Numer Number	Nazwa Name	Wielkość Size (mm)	Kod Code
1	Pudełko jednostronne (One sided box)	A - 156 x 90 x 28	74402
2	Pudełko jednostronne (One sided box)	C - 156 x 90 x 28	74403
3	Pudełko jednostronne (One sided box)	B - 156 x 90 x 28	74416
4	Pudełko dwustronne (Double sided box)	A - 128 x 96 x 38	74404
		A - 158 x 98 x 40	74406
5	Pudełko dwustronne (Double sided box)	B - 128 x 96 x 38	74417
		B - 158 x 100 x 38	74418
6	Pudełko dwustronne (Double sided box)	C - 128 x 96 x 38	74405
		C - 158 x 98 x 40	74407
		Ax4 - 128 x 96 x 38	74420
7	Pudełko czterostronne (Quadruple sided box)	Ax4 - 158 x 100 x 38	74422
		Ax4 - 196 x 116 x 42	74424
		Bx4 - 128 x 96 x 38	74421
8	Pudełko czterostronne (Quadruple sided box)	Bx4 - 158 x 100 x 38	74423
		Bx4 - 196 x 116 x 42	74425
9	Pudełko dwustronne (Double sided box)	D - 196 x 116 x 42	74419
10	Pudełko dwustronne (Double sided box)	A - 106 x 76 x 34	74408
11	Pudełko dwustronne (Double sided box)	C - 106 x 76 x 34	74409
12	Pudełko czterostronne (Quadruple sided box)	Ax4 - 128 x 86 x 34	74412
13	Pudełko czterostronne (Quadruple sided box)	Bx4 - 128 x 86 x 34	74426
14	Pudełko (Box)	C - 124 x 92 x 340	74415
15	Pudełko dwustronne z gąbką (Double sided box with foam)	150 x 100 x 50	74220
		130 x 105 x 50	74221
16	Pudełko z gąbką (Box with foam)	150 x 95 x 25	74218
17	Pudełko z gąbką (Box with foam)	200 x 115 x 40	74219
18	Pudełko Slim Slit (Box Slim Slit)	125 x 95 x 13	99053
		185 x 103 x 13	99051
19	Pudełko Slim Easy (Box Slim Easy)	125 x 95 x 13	99054
		185 x 103 x 13	99052
20	Pudełko Silikon dwustronne (Double sided Silicone Box)	150 x 100 x 45	74427
		125 x 100 x 40	74428
21	Pudełko Silikon (Silicone Box)	190 x 100 x 15	74429
		140 x 95 x 15	74430
22	Pudełko Muchowe Montana (Montana fly fishing box)	140 x 100 x 35	99404
23	Pudełko Muchowe Oregon (Oregon fly fishing box)	150 x 95 x 35	99405



 Najwyższej klasy, specjalistyczne haki Hikara. Wyprodukowane w Japonii, z zastosowaniem najnowszych technologii. Dzięki procesowi chemicznego ostrzenia zachowują ostrość przez bardzo długi czas. Niezwykle wytrzymałe, doskonale utrzymują rybę w czasie długiego holowania. Perfekcyjny kształt z idealnym kątem uszka w stosunku do trzonu i kolanka haka gwarantuje pewne zacięcie ryby.

 Hi-end, specialist Hikara fly hooks. Manufactured in Japan with the newest technology. Thanks to chemical sharpening they remain sharp for long time. Unbelievably robust, keep the hooked fish in long fight. Perfect shape with all angles between shank, eye and point developed in order to assure firm hook set.

- ▶ Chemically Sharpened
- ▶ Electronically Tested
- ▶ High Carbon Steel

25
PCS

MADE IN JAPAN

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
JN100 barbless	black nickel	Nr 12	44558
		Nr 14	44559
		Nr 16	44560
		Nr 18	44561

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
JN110 barbless	black nickel	Nr 10	44562
		Nr 12	44563
		Nr 14	44564
		Nr 16	44565

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
NY46 barbless	bronze	Nr 10	44529
		Nr 12	44530
		Nr 14	44531
		Nr 16	44532
		Nr 18	44533


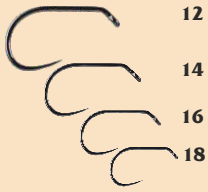
Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
LN01 barbless	black nickel	Nr 14	44566
		Nr 16	44567

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
DF 21 barbless	black	Nr 8	44521
		Nr 10	44522
		Nr 12	44523

TYPE **JN100** BLACK NICKEL BARBLESS

BARBLESS RINGED

Jig Nymph


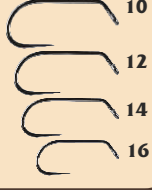



12
14
16
18

TYPE **JN110** BLACK NICKEL BARBLESS

BARBLESS RINGED

Jig Nymph

10
12
14
16

TYPE **NY 46** BRONZE BARBLESS

BARBLESS RINGED

Shrimp & Caddis


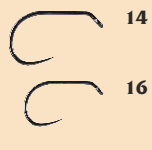



10 14
12 16
18

TYPE **LN 01** BLACK NICKEL BARBLESS

BARBLESS RINGED

Lake & Nymph

14
16

TYPE **DF21** BLACK BARBLESS

BARBLESS RINGED

Streamer & Wet fly




8
10
12

Released fish satisfies twice

TYPE **DF23** **BLACK NICKEL BARBLESS** **BARBLESS** **RINGED**

Dry fly

TYPE **DF04** **BLACK NICKEL BARBLESS** **BARBLESS** **RINGED**

Dry fly

TYPE **DF 82** **BLACK NICKEL BARBLESS** **BARBLESS** **RINGED**

Dry fly

TYPE **ST77** **BRONZE BARBLESS** **BARBLESS** **RINGED**

Streamer & Nymph

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
DF23 barbless	black nickel	Nr 10	44509
		Nr 12	44510
		Nr 14	44511
		Nr 16	44512
		Nr 18	44513
		Nr 20	44514

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
DF 04 barbless	black nickel	Nr 10	44515
		Nr 12	44516
		Nr 14	44517
		Nr 16	44518
		Nr 18	44519
		Nr 20	44520

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
DF 82 barbless	black nickel	Nr 12	44554
		Nr 14	44555
		Nr 16	44556
		Nr 18	44557

Nazwa Name	Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
ST77 barbless	bronz	Nr 4	44540
		Nr 6	44541
		Nr 8	44542



★★★
TRAPER®



SLOTTED



SILVER



GOLD



COPPER



BLACK NICKEL



FLUO ORANGE



FLUO RED



METALLIC LIGHT PINK



METALLIC PINK



METALLIC PURPLE



METALLIC COFFE

REGULAR



SILVER



GOLD



COPPER



BLACK NICKEL



CHARTREUSE



FLUO ORANGE



FLUO RED



Najwyższej jakości główki wolframowe do produkcji sztucznych much w wielu rozmiarach i kolorach. Główki "regular" do haczyków klasycznych, a "slotted" do haczyków jigowych. 10 sztuk w opakowaniu.

Top quality tungsten beads for fly tying offered in many sizes and colours.

Regular beads for classic fly hooks and slotted beads for fly jig hooks.

10 pcs per pack.

TUNGSTEN BEAD REGULAR

Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
Silver	2,0 mm	99537
Gold	2,0 mm	99538
Copper	2,0 mm	99539
Black Nickel	2,0 mm	99540
Silver	2,5 mm	99544
Gold	2,5 mm	99545
Copper	2,5 mm	99546
Black Nickel	2,5 mm	99547
Silver	3,0 mm	99551
Gold	3,0 mm	99552
Copper	3,0 mm	99553
Black Nickel	3,0 mm	99554
Chartreuse	3,0 mm	99555
Fluo Red	3,0 mm	99556
Fluo Orange	3,0 mm	99557
Silver	3,5 mm	99558
Gold	3,5 mm	99559
Copper	3,5 mm	99560
Black Nickel	3,5 mm	99561
Chartreuse	3,5 mm	99562
Fluo Red	3,5 mm	99563
Fluo Orange	3,5 mm	99564
Gold	4,0 mm	99565

TUNGSTEN BEAD SLOTTED

Kolor Colour	Rozmiar Size	Kod Code
Silver	2,5 mm	99501
Gold	2,5 mm	99502
Copper	2,5 mm	99503
Silver	3,0 mm	99504
Gold	3,0 mm	99505
Copper	3,0 mm	99506
Black Nickel	3,0 mm	99507
Fluo Orange	3,0 mm	99508
Fluo Red	3,0 mm	99509
Metallic Light Pink	3,0 mm	99510
Metallic Pink	3,0 mm	99511
Metallic Purple	3,0 mm	99512
Metallic Coffee	3,0 mm	99514
Silver	3,5 mm	99515
Gold	3,5 mm	99516
Copper	3,5 mm	99517
Black Nickel	3,5 mm	99518
Fluo Orange	3,5 mm	99519
Fluo Red	3,5 mm	99520
Metallic Light Pink	3,5 mm	99521
Metallic Pink	3,5 mm	99522
Metallic Purple	3,5 mm	99523
Metallic Coffee	3,5 mm	99525
Silver	4,0 mm	99526
Gold	4,0 mm	99527
Copper	4,0 mm	99528
Black Nickel	4,0 mm	99529
Fluo Orange	4,0 mm	99530
Fluo Red	4,0 mm	99531
Metallic Light Pink	4,0 mm	99532
Metallic Pink	4,0 mm	99533
Metallic Purple	4,0 mm	99534
Metallic Coffee	4,0 mm	99536





18



19



20



21



22



23



Numer Number	Nazwa Name	Kod Code
1	Magnes do podbieraka z linką (Landing net magnet with line)	99089
2	Magnes do podbieraka	2,5 kg 99087
3	(Landing net magnet)	4,0 kg 99095
4	Uchwyt podwójny (Double zinger)	99091
5	Uchwyt podwójny zagrafką (Double zinger with snap)	99090
6	Uchwyt dwustronny (Double sided zinger)	99094
7	Uchwyt metalowy zagrafką (Metal zinger with snap)	99093
8	Uchwyt do płynów alu (Alu liquid holder)	99062
9	Dyspenser na żyłkę (Monofilament dispenser)	I 99060
10		II 99061
11	Przyrząd leader straightener (Leader straightener)	2 in 1 99056
12		3 in 1 99057
13	Mini ring 2,5 mm (2.5 mm mini ring)	99064
14	Konektor do linek	przeźroczysty (transparent) 99084
15	(Line connector)	żółty (yellow) 99085
16		pomarańczowy (orange) 99086
17	Obcinaczka do żyłki (Line nipper)	99088
18	Smycz na akcesoria (Accessory lanyard)	99055
19	Kijek do brodenia (Wading staff)	99065
20	Koszyk na linkę (Stripping basket)	99066
21	Termometr (Thermometer)	99058
22	Latarka UV (UV light)	99059
23	Saszetka na linki Fly Stream (Fly stream line wallet)	81209



Okulary polaryzacyjne STREAM, to najwyższej jakości oprawy magnezowe, wyposażone w polaryzacyjne soczewki. Nowoczesny kształt i linia oprawek, możliwość ich modelowania do kształtu twarzy. Rozporowe ramiona z protektorem gumowym, doskonale przylegają do głowy. Soczewki zatrzymują refleksy świetlne, umożliwiając widzenie przeszkód, znajdujących się pod powierzchnią wody. Dwa kolory soczewek - jasne i ciemne, to możliwość wyboru w zależności od pogody. Twarde etui z tworzywa, irchowa ściereczka i nasuwana smycz na gumowe ramiona, tworzą doskonałą całość dla miłośników wędkarstwa. *Polarized sunglasses STREAM are made of top class magnesium frames with polarizing lenses. Frames with flexibly mounted arms with protection fit smoothly to your head. Polarizing lenses stop reflections enabling observation of objects under the water surface. Two colours of lenses (light and dark) give the choice depending on weather. Hard case, deerskin and comfortably mounted leash accompanying the sunglasses make it perfect choice for keen anglers.*



1
STREAM BROWN



4
STREAM YELLOW



Bardzo lekka i elegancka oprawa wykonana została z tworzywa, które doskonale dopasowuje się do kształtu twarzy. W ofercie znalazły się okulary polaryzacyjne z soczewkami przyciemniającymi i rozjaśniającymi. Rozjaśniające doskonale sprawdzą się w pochmurne dni, natomiast przyciemniające stosujemy przy bardzo silnym nasłonecznieniu. Oferta obejmuje też nasadki nakładane na daszek czapki oraz nasadki powiększające +2,00. *Extremely lightweight frame made of plastics, perfectly fitting the face shape. The offer includes polarized sunglasses with darkening and lightening lenses. The last ones are perfect for cloudy days, while the other should be used when the sun is shining. The offer includes also the clip-on magnifier +2,00 lenses.*



2
CREEK BROWN



5
CREEK YELLOW



3
MONTANA BROWN



6
MONTANA YELLOW

Numer Number	Nazwa Name	Kod Code
1	Okulary polaryzacyjne - brązowe (Polarized glasses - brown)	STREAM 77014 CREEK 77010 MONTANA 77012

Numer Number	Nazwa Name	Kod Code
4	Okulary polaryzacyjne - żółte (Polarized glasses - yellow)	STREAM 77015 CREEK 77011 MONTANA 77013



1

RIVER BROWN



4

RIVER YELLOW



2

MOUNTAIN BROWN



5

MOUNTAIN YELLOW



3



6



7

Numer Number	Nazwa Name		Kod Code
1	Okulary polaryzacyjne - brązowe	RIVER	77051
2	(Polarized glasses - brown)	MOUNTAIN	77053
3	Nakładki polaryzacyjne (Polarized clip on lenses)		77055
4	Okulary rozjaśniające - żółte	RIVER	77052
5	(Lightening sunglasses - yellow)	MOUNTAIN	77054
6	Nakładki rozjaśniające (Clip on lightening lenses)		77056
7	Nakładki powiększające (Magnifier clip on lenses)	+ 2,00	99063





Released fish satisfies twice

C&R